УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 10. VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, March 7, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, 7. березня, 1944. Число 10. РікXVII.

ПОМОЖІТЬ ЧЕРВОНОМУ ХРЕСТОВІ СВОІМИ ЩЕДРИМИ ЖЕРТВАМИ!

РОСІЯ ПОДАЛА СВОЇ УСЛІВЯ ПЕРЕМИРЯ З ФІНЛЯНДІЄЮ

Советський уряд зажадав, щоби Фінляндія негайно зірвала звязки з Німеччиною й інтернувала німецькі війська й кораблі в Фінляндії. Коли треба, Росія поможе інтернувати німців своєю армією.

Москва також зажадала, щоб фінський уряд негайно привернув советсько-фінський договір з 1940 року і відтягнув свою армію на границю з 1940 року. Це значить, щоби фінська армія залишила укріплені позиції.

Далі, фіни мають безпровołочно передати Росії советських і аліянтських полонених, як також советських і аліянтських горожан, інтернованих у таборах.

Справу частинної демобілізації армії Совєти залишають до пізніших перевогорів, які вирішать також справу відшкодовань за шкоди, заподіяні Росії фінськими военними операціями, і справу території Петсамо (з копальнями ніклю).

Ці услівя Фінляндія мусить прийняти як вступ до "офіційних переговорів у Москві." Москва згодилася переговорювати з теперішнім фінським урядом "в справі припинення мілітарних ділань", сказало значучо московське радіо. З цього догадуються, що Москва вестиме політичні переговори з іншим фінським уярдом, тобто з червоним.

Фінський уряд відбув ряд засідань, однак отягається з прийняттям московських услівій перемиря. Фінська преса гостро отакує советські услівя як незвичайно суворі й пише, що вони не дають надії на почесний мир. Орган премієра Лінкоміса писав: "Ми не можемо зректися наших основних природніх прав і остатися цілковито безборонними". Найбільше трівожить фінів точка, в якій Росія зажадала виведення армії з теперішніх позицій, заки схоче вести дальші переговори з фінами.

НОВА ПОЗИЧКА ПЕРЕМОГИ 24 КВІТНЯ

ЦІЛЬ ПОЗИЧКИ—$1,200,000,00

Канадійська шеста Позичка Перемоги зачнеться 24-го квітня. Міністер фінансів сказав, що уряд зажадає від населення $1,200,000,000, з чого $525,000,000 мають зложити приватні особи а $675,000,000 "спеціяльні імена", тобто фінансові, індустріяльні та інші інституції. Міністер сказав, що потреба грошей для продовжування війни є дуже велика.

АЛІЯНТИ ВІДБИЛИ ПЕРЕД РИМОМ ЩЕ ОДНУ ОФЕНЗИВУ

Німці стараються за всяку ціну не допустити аліянтів до Риму. Аліянтські донесення подали, що німецьке командування перекинуло ще одну дивізію на той фронт і в половині минулого тижня знов заатакувало аліянтів трьома дивізіями. Бій тревав два дні. Не маючи подостатком літаків, німці пробують заступити їх великою силою артилерії. Спершу вони посунулися вузьким клином тисячу ярдів вперед, однак у дальших боях утратили здобутий терен і обезсилившись, перестали атакувати. Це була мабуть остання спроба зіпхнути аліянтів у море. Сили аліянтів ростуть з кожним днем і треба сподіватись небаром великої аліянтської офензиви на Рим.

ГОЛОС КАТОЛИЦЬКОГО ЕПИСКОПАТУ КАНАДИ ЗА ПОЩАДОЮ РИМУ

Канадійські архіепископи й епископи підписали просьбу до воюючих держав, щоб вони пощадили Рим. Прийшов час, говориться в відозві, коли треба піднести голосний апель до чинників відповідальних за ведення війни, щоб вони пощадили Рим.

Церковні достойники описали Рим як славу цивілізації, осередок мистецтва, культури й добродійности, який був шанований і почитаний через 20 століть так далеко, що його проголошено "Вічним Містом".

Апель епископату запрошує не тільки католиків, але всіх, кому не є байдужа будучність Риму, щоб прилучився своїми молитвами і старався врятувати місто від знищення. Знищення Риму було б лихом, якого в очах потомків не могла б окупити ніяка побіда.

Кардинал, архієпископи й епископи висловили віру в мудрість і мілітарну лицарськість воюючих держав, так далеко, що сподіються, що їх провідники пощадять людське життя, яке спочиває в їх руках і Вічне Місто, "дорогоцінну корону людства".

ЯПОНЦІ ВИМОРДУВАЛИ ХВОРИХ У ШПИТАЛІ

На індійсько - бурмськім фронті відділ японців передістався між горами на зади фронту, напав на британський полевий шпиталь, вимордував 4 лікарів, 25 ранених вояків і невідоме число норс.

ЧЕРВОНІ ВІЙСЬКА ДІЙШЛИ ДО ГРАНИЦІ ГАЛИЧИНИ

Сталін оповістив у неділю, що червона армія почала нову офензиву в Західній Україні під проводом маршала Жукова, який перебрав команду армії по ґен. Ватутінові. Ватутін "захворів" і мусів відійти.

Спеціяльний наказ Сталіна подав, що червоні проломили німецький фронт 120 миль довжини і в двох днях пішли 35 миль вперед. Большевицька армія зайняла 500 місцевостей, містечок і сіл, і погромила 120,000 німців. У сталінськім комунікаті подано, що червоні вдарили на полудневий захід від Шепетівки і зайняли між іншими такі місцевости: Заслав, Шумське, Ямпіль, Катербері, Теофіпіль і Купель. Тим чином советська армія підійшла до галицької границі між Збаражем і Волочиськами і є віддалена тільки 20 миль від Тернополя, 18 миль від Волочиськ і сім миль від двоторового залізничого шляху Тернопіль — Волочиська — Одеса. Перервання тої залізниці відітне 500,000-ну німецьку армію в полудневій Україні, яка мусітиме відступати до Румунії або буде знищена на Україні.

Берлін подав, що большевики почали сподівану офензиву 14 піхотними дивізіями і трьома корпусами теньків, разом більше як 200,000 війська в районі на полудне від Луцька і полудневий захід від Шепетівки.

Врадуваний Сталін казав бити в Москві 20 салютів з 220 гармат.

Російська армія продовжує офензиву через ріку Нарву в Естонії, хоч терен мочаристий і добре укріплений. Червні окружили німецьку залогу міста Нарви в силі 6,000 війська й відтяли всі шляхи до відступу на захід. Німцям осталася комунікація тільки морем через Фінський залив.

Сто миль на полудне ведуться бої на передмістях Пскова. Це місто замикає червоним вхід до полудневої Естонії й північної Латвії. Німці стараються за всяку ціну вдержати Псков а помагає їм незвичайно догідний терен, який з природи добре надається до оборони. Дві великі ріки пливуть через місто, зливаються в північній частині Пскова і творять природну перешкоду для наступаючих москалів. На полудне від Пскова, інша советська армія наступає від сходу на місто Острів і в сторону латвійської границі.

Советська офензива в кількох місцях на 300-милевім фронті від Фінського заливу до Витебська на Білорусі може довести до того, що північний німецький фронт заломиться і під весну червоні займуть Естонію, а можливо, що також Латвію й Литву.

З Москви доносять, що перешкодою для советських операцій є небувалі в цім часі розтопи. Ще недавно були великі морози на балтійськім фронті, а тепер топляться сніги і таке тепло як у квітні або травні. Через те багато доріг стали непрохідними.

Українські Скитальці в Малій Азії

"Будучність Нації" пише:

З достовірних джерел довідуємося, що з тисяч українських поселенців, котрих большевики вивезли до Наринського Краю і Туркестану, деякі врятувалися і разом з польськими частинами, котрих Сталін випустив з Росії, по довгих переходах дісталися до Малої Азії (Палестини). Там перебувають українські скитальці в таборах разом з польськими втікачами.

Українців тих є понад дві тисячі осіб, мужчин, жінок і дітей. Між ними є наші два католицькі священики, бувший посол о. Яворський (старорусин) і молодий о. Савяк, ЧСВВ., котрих большевики вивезли також на Сибір і котрі з нашими людьми перенесли всю долю й недолю.

АЛІЯНТИ ЗДЕРЖАЛИ ДОСТАВУ ЗБРОЇ ДЛЯ ТУРКІВ

В Анкарі, столиці Туреччини велися пять тижнів переговори між турецьким урядом і аліянтською військовою місією в справі приступлення Туреччини до війни. Врешті прийшла вістка, що місія виїхала з нічим з Туреччини.

Турки вживали ріжних викрутів. Раз казали, що вони не озброєні, їх міста не забезпечені перед німецькими літаками, то знов, що Росія не зірвала дипльоматичних звязків з Болгарією, тому Турки не можуть іти війною на болгарську територію. А тепер сказали, що вони заключили договір з Британією і Францією для своєї власної охорони. Франції не стало а аліянти все одно виграють війну.

Ввиду того аліянти припинили дальшу висилку военних матеріялів до Туреччини, які вона діставала ввесь час з ленд лізу.

МОСКВА ОСТЕРІГАЄ ФІНІВ І МАДЯРІВ

Советський уряд остеріг фінів, щоб не зволікали з прийняттям советських услівій перемиря. Минуло кілька днів, як услівя вручено Фінляндії, а фінський уряд мовчить, сказала Москва.

Советська преса гостро остерегла мадярів перед дальшою допомогою Німеччині й укріплюванням переходів у Карпатах. Угорщина заплатить дорого за це, пише московська преса.

ЗНОВУ СКИНУЛИ БОМБИ НА ВАТИКАН

Лондон. — Ватиканське радіо подало, що вночі з середи на четвер (з 1-го на 2-го березня) скинено бомби на Ватикан Місто.

Ватикан був бомбардований останній раз 5-го листопада, коли літак невідомого походження скинув чотири бомби.

Хоч берлінська пропаганда пробувала звалити вину за напад на аліянтів, ґен. Айзенгавер сказав тоді, що в часі нападу не було аліянтських літаків над Римом.

Папа Пій заявив потім через ватиканське радіо, що "напад був нарочно упляннований і нечесно та невдало замаскований анонімністю пільота." Ця заява Папи натякає, що походження літака є відоме, однак публично його не названо.

Фіни вивозять дітей до Швеції

Фінське радіо подало, що десять потягів з фінськими дітьми переїхали шведську границю і перевезли дітей у безпечне місце у Швеції. Є в пляні вивезти більше дітей з Фінляндії й виховувати під опікою зичливого шведського народу.

Фіни рятують свою молодь і так приготовляються на окупацію Фінляндії московськими військами.

Німці вживають танків без людської обслуги

Німці впровадили на фронт коло Риму нову тайну зброю— танки без людської обслуги. Це малі й низькі тенки, якими керують з окопів при помочі радія. Кожний тенк везе 1,000 фунтів вибухового матеріялу, що вибухає разом з тенком при зударі з вибраним предметом, наприклад великим ворожим тенком, або навіть без зудару, а в бажанім місці

Донесення з фронту подали, що ті мініятурні тенки не виправдали покладених на них надій. Декотрі не хотіли їхати вперед, хоч колеса крутилися. Анґлійська артилерія знищила 14 штук тих машин.

ХРЕЩАТИК У КИЄВІ

Американський кореспондент Морис Гіндус пише з Ленінграду:

Але не зважаючи на безупинний гарматній вогонь та бомбардування з літаків, я не бачив ані одної вулиці в Ленінграді, щоб нагалувала Хрещатик, головну вулицю в Києві, яка після прогнання німців, була тільки купою розбитих цегол і покрученого заліза.

УГОРЩИНА ФОРТИФІКУЄ КАРПАТИ ПРОТИ СОВЄТІВ

З Царгороду доносять, що Угорщина приготовляється до боротьби проти советської армії в Карпатських горах, мобілізує більше війська й укріплює гірські переходи.

Румунія зарядила мобілізацію 20-літніх хлопців на Буковині. Річники, які повинні були бути покликані між 1946 і 1950 роками, змобілізовано до 24 годин. (Які саме річники, в телеґрамі не подано).

ВИБОРИ НЕДАЛЕКІ КАЖУТЬ КОНСЕРВАТИ

На проґресивно-консервативнім мітинґу в Оттаві відчитано письмо домініяльної екзекутиви, щоб учасники віча йшли до дому і приготовлялися до загальних домініяльних виборів, не звертаючи уваги на те, що премієр Кінґ заперечує можливість виборів.

Асекурація здоровля прийде не скоро

Премієр Кінґ заявив, що плянована асекурація здоровля в Канаді прийде не скоро. Дотепер нема ще готового законопроекту а тільки пропозиції комітету. Навіть як би уложили законопроект, то заки уряд вніс би його до парляменту, перше мусіла б одобрити його спільна конференція домінії з провінціями. А така конференція ледве чи відбудеться підчас великодньої перерви парляменту. Та ще питання, чи конференція буде застановлятися над фінансовими справами, говорив премієр.

ЯПОНСЬКИЙ ОБМАН

Морські й летунські сили Злучених Держав на Спокійнім океані заняті тепер розшуком за головною морською базою японців і головними силами японської фльоти. Недавні воздушні операції проти Трук на Каролінських островах виявили, що японці 20 літ дурили світ вмовляючи, що головною морською базою на Пацифіку є Трук. Тимчасім фотографічні знимки виявили, що Трук навіть не має доків, спосібних до направи панцирників і тяжких кружляків. У тій базі зовсім не було головної японської фльоти.

Де саме находиться фльота, невідомо. Думають, що може на островах Бонін, 600 миль на полудне від Японії, а може на Филипинах або в Сингапорі.

Кожного тижня нова революта в Арґентині

Новий арґентинський уряд "полковників" оповістив, що він присмирив револьту полковника Дуко і його піхотного полка, який хотів повалити уряд ґен. Фаррела. До збройного виступу не дійшло і полковний зістав арештований.

Часті заговори й револьти є наслідком незгоди в справі внутрішньої і загранично політики Арґентини.

ГИНУТЬ ЧЕРВОНІ БРАНЦІ

Американський журналіст Тейлор, який був інтернований німцями, пише з Лісбони, що з перших 4-ох міліонів военних бранців червоної армії, півтретя міліона вже вигинули. Денно гине від 6,000 до 15,000.

Польський режім у Москві це небезпека для дисципліни аліянтів

Пляни Москви, щоб польську армія поза границями її краю піддати під прикази новоіменованого з Москви міністра війни, ближче невідомого ґенерала Ролі, на місце дотеперішнього польського головного команданта ґен. Соснковського, криють велику небезпеку для аліянтів. Таку думку висловлює военний критик ґазети Геральд Трибюн, Джордж Филдінг Еліот. Головно постанова, щоб Роля обняв команду не лиш над польськими військами на території Совєтів, але теж на Близькому Сході та навіть в Анґлії, є дуже небезпечна. Досі польські війська поза границями Польщі, за виїмком новостворених дивізій "польських патріотів" під Совєтами, оставали під командою польського уряду в Лондоні і боролися побіч анґлійських та американських вояків в Африці, тепер в Італії та на інших фронтах. Вістка передана з Москви, твердить Еліот, скоро рознесеться між польськими вояками і викличе заколот. Захитається льояльність і мораль між вояками, впаде дисципліна. В наслідок такого настрою треба буде вицофати польські війська з їхніх відповідальних позицій, де їх поставлено тому, що поляків уважають добрими войовниками. Вицофання потягне за собою переміни цілих плянів, а це знов принесе опізнення в дотеперішній офензиві. Націсти без сумніву використають цю нагоду, порозкидають відповідні летючки поміж польське населення і готово прийти до заколоту навіть на польській землі.

АЛБЕРТА ХОЧЕ ДАТИ ПРАВО ГОЛОСУ 19-ЛІТНІМ ОСОБАМ

Албертійський уряд вніс законопроект в леґіслятурі для доповнення провінціонального виборчого закону. Цей законопроект має дати право голосу в провінціональних виборах горожанам від 19-го року життя. Тепер право голосу, отже горожанські права, мають мешканці провінції від 21-го року життя. Кажуть суспільні кредитовці: Коли 19-літні добрі на війну, то добрі й голосувати.

Проти законопроекту суспільного уряду заявляються люди з інших політичних партій, кажучи, що це небажане, і що в ніякій іншій провінції, а також в Анґлії і Злучених Державах нема такого закону. В минулій війні домінія признала право голосу неповнолітнім, що служили в армії, але потім знесла той закон бо показалося, що неповнолітні не є настільки зрілі, щоб рішати про державні справи.

Серп і молот на католицьких церквах у Ню Йорку

Нюйорський мейор ЛяҐвардія призначив $500 нагороди за інформацію, на основі якої можна буде арештувати вандалів, що збезчестили три католицькі церкви. Одною з церков є катедра св. Петрика, Злочинці намалювали червоною фарбою на стінах і дверях церков молот і серп, комуністичні символи. Такі самі мальовила появилися на некатолицьких церквах.

Злучені Держави знов почали слати оливу до Еспанії.

ПРОТИ ЖИДІВСЬКОЇ ДЕРЖАВИ В ПАЛЕСТИНІ

Сирійський і ливанський уряди запротестували проти пропозицій в американськім конґресі, щоб з Палестини зробити жидівську державу. Давніше в подібний спосіб запротестували Єгипет і Ірак.

АМЕРИКАНСЬКІ ЛІТАКИ В БІЛИЙ ДЕНЬ НАД БЕРЛІНОМ

Американські бомбовики бомбардували Берлін перший раз і то в білий день. Дотепер бомбардували британці й канадійці.

Ще один крок поляків у Москві проти уряду

"Вольна Польска", орган 'Звйонзку Патріотуф Польскіх' у Росії, заявляє, що польську державу має представляти Польська Рада Народова, створена в Москві "в найбільш демократичний спосіб" з ріжних ґруп, що заняті активно боротьбою проти Німеччини. Часопис каже далі, що зілляття цих ґруп в одно тіло, це роздавляючий удар по "фашистівській кліці", що називається польським урядом на вигнанню. Виступ уважають за доказ, що советський уряд не думає навязувати зносин з польським урядом у Лондоні.

НАЦІСТИ ЗАПЕРЕЧУЮТЬ

Зі Швеції прийшли донесення, що Болгарія звернулася до Москви з услівями, на яких вона готова виректися німців і замиритись. Росія мала б посередничити між Британією й Америкою.

Болгарська пресова аґенція, контрольована німцями, заперечила будьто би Болгарія шукала замирення.

БОЖЕВІЛЬНИЙ ІНЖИНІР

На одній залізничій стації в Анґлії ждав потяг з деякими пасажирами. Інжинір льокомотиви збожеволів і виїхав зі стації зі страшною скорістю так, що 200 пасажирів попадали на долівку. Начальник стації повідомив всі інші стації на залізничій лінії, щоб негайно прочистили дорогу, де "їде варіят". По кількох годинах пять людей таки перемогли інжиніра, спинили потяг, а хорого залізничника відвезли до лічниці умовохорих.

Німецький комунікат подав, що в лютім субмарини затопили 26 торговельних кораблів, один кружляк і 15 протиторпедовців. Британський комунікат потвердив втрату кружляка і одного протиторпедовця.

ШВАЙЦАРІЯ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ ДО СОВЄТІВ

Лондонський "Дейлі Скеч" подає вістку, що між Швайцарією й Росією прийде незадовго до навязання офіційних звязків. Як відомо, Швайцарія не мала з Совєтами офіційних звязків до війни. Зміна політики супроти Совєтів, каже "Дейлі Скеч", є випливом зросту сили Совєтів та зросту певности в Швайцарії, що по війні Совєти будуть відогравати в Европі важну ролю.

ГОСТІ НА ЗІЗД Б.У.К. В ЕДМОНТОНІ

В останній хвилині нас повідомлено, що на Зізд Брацтва Українців Католиків в Едмонтоні приїдуть: Впр. о. В. Сеньків, ЧСВВ, у Вінніпегу, Впр. о. Н. Дрогомирецький з Геффорду, п. В. Филипович, секретар Б.У.К. в Саскачевані і панна А. Жук, секретарка У.К.Ю. в Саскачевані.

ЧИ ЦЕ ВАШЕ ПОСЛІДНЄ ЧИСЛО?

Ті післяплатники, які мимо упімнень не відновили своїх передплат, одержать це число ґазети, як послідне. Хто з тих читачів, що завинили за передплату, хоче одержувати часопис далі, нехай ще в цім тижні вишле свою передплату на 1944 рік.

На пограниччю Індії і Бурми британські війська розбили 8,000 японців, з чого 4,500 згинули або були ранені.

Щоб "закрейтувати" один бомбовик, треба дерева, з якого можна побудувати дім на пять кімнат.

В приморських східних провінціях падав сніг 24 години й цілковито зірвав комунікацію й морську плавбу при кінці лютого. З цензурних причин вістка про сніговію появилася з однотижневим опізненням.

Жертвуйте на Червоний Хрест!

В Ню Йорку було в грудні 33 морди.

Папа мусить бути допущений на мирову конференцію — сказав посол у кан. парляменті.

ШЕВЧЕНКО -- ОСВІЧЕНА ЛЮДИНА і ТВОРЕЦЬ

Шевченкова доля нагадує долю цілого українського народу. І блискучим таланом, і гіркими терпіннями, і короткими хвилинами радости та довгими поневіряннями. Голосною славою й забуттям — у своїх і чужих. Хвалою й незаслуженою зневагою, глумом і призирством.

Україна й її великий син, щільно з собою поєднані. Шевченко будив рідний край, йому головно український нарід завдячує своє відродження, свою національну свідомість, а з другого боку, в міру зросту української національної свідомости, в міру того, як Україна вертається знову в родину европейських народів, голосним стає й імя її віщого пророка й глибшає розуміння його значіння. Помалу видобуваються на світ Божий усі писання та малюнки Шевченкові, що дає змогу краще й усебічніше пізнати його творчість. За останні двадцять років Шевченкознавство пішло далеко вперед, висвітлило багато темних, неясних чи незрозумілих сторін життя й творчости великого українця, а заразом знищило чимало всяких легенд та пересудів звязаних із його імям.

Одна з таких легенд це погляд на Шевченка, як на якогось неука, або бодай малоосвічену людину, хоч і дуже талановиту. От, "мужицький" поет і тільки, зовсім не рівня Пушкінові, Міцкевичеві, Ґете. Що, мовляв, варті його твори для людини інтелігентної, сміялися наші сусіди та власні перевертні, ріжні Кирпи-Гнучкошиєнкови, як узивав їх сам Шевченко. Почалося це глузування вже від першого виступу Шевченка на літературну арену. Російські критики на чолі з Бєлінським здебільшого ворожо привитали українського письменника та радили кинути мужицьку мову й теми, а писати по російськи. Знаємо це ми вже з самого "Кобзаря", де Шевченко дав добру відсіч усім цим критикам. І хоч як високо ставляли свідомі українці свого пророка, то все ж широка верства зросійщеної інтелігенції, відчужені від свого народу й культури, інакше й не дивилися на Шевченка, як на співця для простолюду. І цей погляд на нього, як на "мужицького" письменника ширився навіть серед українофілів. Писав бо по мужицьки та й на портретах на "Кобзарях" виглядав як справжній мужик, у кожусі й кучмі. А російська критика, горда на свою "вищу" літературу й культуру, прирівнювала Шевченка до своїх "співців з народу" — Кольцова, Нікітіна та Дрожжіна. І чужа російська школа, література та преса впоювали цей погляд і в Україні. Боротися з цим було нелегко, бо ж українська література й наука були заборонені, більшість Шевченкових творів була недоступна в Україні аж до першої революції 1905 року. І от був Шевченко для багатьох співцем тільки Катерини, Наймичок та Гайдамаків і більш нічого. Не було ні добрих життєписів, ні добрих оцінок творчости, що могли б розбити цей, штучно утворений царськими заборонами, образ ґеніяльного письменника. І цей викривлений образ подавали за справжній, покликуючись на Костомарову оцінку Шевченкової поезії як продовження української народньої творчости. Тільки те, що в устах народника Костомарова, який, до речі повставав проти прирівнювання Шевченка до Кольцова, було найвищою похвалою для Шевченка, пізніше в устах людей, що ставилися ворожо до українського руху і його визвольних змагань, набрало не зовсім прихильного відтінку. І з цією широко розповсюдненою гадкою тяжко було й боротися. Шевченкові українські твори були знані тільки на половину, понівечені цензурою, а то й цілком заборонені; його російські твори, поезії, повісти, оповідання й дневник та його листування довгі літа широкій публиці були цілком не знані. Не забуваймо, що уривки зі щоденника й листування, вперше оголошені в "Основі" 1861-62 рр. рівно пів століття не були в Україні передруковані і тільки в 1911 році вперше появилося досить неохайне збірне видання Шевченкових творів, де були й ці твори. Російська його белетристика діждалася друку аж у двадцять літ по смерти, а збірне видання появилося тільки в 1888 році в обмеженій кількості примірників (500 примірників!) і швидко стало бібліоґрафічною рідкістю. Правда, завдяки Кониському появилися в 90 роках і оповідання й щоденник в українському перекладі, а пізніше й велика бібліографія поета також пера самого Кониського, де автор збивав твердження про Шевченкове неуцтво, але всі ці видання були для України недоступні й тому не могли причинитися до зміни ходячого погляду на Шевченка, що став, можна сказати, канонічним для того часу.

Шевченкознавство було тоді ще в пелюшках. Спогади сучасників, що добре знали поета не були зібрані, провірені й належно оцінені. Чейже тільки в світлі студій над життям і всією творчістю Шевченка, та не лише письменницькою, але й малярською (а вона теж не була ще не то, як слід вивчена, але й опублікована!) міг би стати перед нами у всій своїй величі правдивий образ геніяльного українця.

І дійсно, коли ми як слід познайомимося з усіма творами Шевченка, то вже з них самих добудемо силу-силенну доказів, що автором їх не міг бути чоловік малограмотний, якийсь сільський самоук. Навпаки, з них дивиться на нас чоловік незвичайно інтелігентний, начитаний, який не тільки дорівнює інтелігентові свого чи нашого часу, але й значно їх перевищує своєю освітою й культурою, своїм знанням і розумінням сучасного й минулого і України й Росії і Словянства й клясичної старовини. А що це справді так, що ми не помиляємося, це доводять нам спеціялісти історики, як В. Антонович чи Д. Дорошенко, чи літературознавці, які кажуть, що Шевченко був у курсі історичного знання свого часу, добре знав сучасну українську історичну літературу, а пильно студіював і чужу. Він і сам хотів знати і своє й чуже, а крім того й мусів, як мистець-маляр, багато читати, щоб малювати те, чого від нього вимагала висока школа.

Шевченко не був якийсь недоук що ледве якусь там сільську школу перейшов. Він ціле життя пильно вчився, де тільки не був — чи дома, у Вільні й Варшаві і в Петербурзі. Вчився, читав і приглядався до людей, переходив тверду школу життя. Визволений з кріпацтва, пильно вчиться в Академії Мистецтв, не тільки малярства, але й загально-освітніх предметів, потрібних для освіченого мистецтва пензлю. Вчиться в школі, поза школою, як свідчить автобіографічна повість "Художник", де подибуємо багато вказівок про його лектуру. Багато дає Шевченкові й його нове товариство в Академії, особливо славний Брюлов, його учитель і заразом приятель. І здібний молодий вихованець швидко став рівнею в гурті тодішньої інтелектуальної верхівки — українських, російських і польських інтеліґентів. Тут у розмовах з людьми бувалими й освіченими поширює свою освіту, свій світогляд і набирається товариської оглади. Цілий ряд сучасників, людей близьких до Шевченка, озивається про нього, як про людину непересічну не лиш природнім талантом, але й культурою. "Розмова в Шевченком," згадує Костомарів у передмові до II тому празького "Кобзаря", "ніколи не нудила й була незвичайно приємна." Лікар Козачковський згадує, що його гості, слухаючи Шевченкову бесіду, дивувалися його широкому розвиткові, а Куліш ще в 1962 році написав в "Основі" такі слова про Шевченка: "На Шевченка часто чуєш, здаються: що ось, мовляв, мужик, з кріпаків вийшов і в школах не бував, та які розумні речі проглаголав! Ой, ой, коли б то всі знали, що то головатий був чоловік той Шевченко, і яку він школу пройшов, помірявши того шляху, що бодай, каже, більш не міряти, і поживши в столиці з усякими людьми! Ми знали Шевченка тоді, як він написав щонайвищі свої недруковані думи. Не було книжки живої і животворящої, щоб йому в руки не попала та й лежала в ньому не прочитана. Пушкіна він знав напамять, дарма, що писав не його мовою, не його складом, а Шейкспіра возив з собою, куди б не їхав. Ще ж не забудемо, що Шевченко добре працював над малярством і розкидав розумом по всіх малярських школах: то мало хіба там було корму для його голови? Обїздив Шевченко всю Україну, переговорив з тисячами всякого люду, це хіба не наука, не бібліотека життя людського? Чували ми його критичні розправи з його уст і дивом нераз дивувалися,, як він глибоко входив у саму суть літературного діла". Що це не перебільшення, свічить Шевченків Щоденник, де він подає низку влучних оцінок тогочасних літературних авторів і творів.

Про те, що Шевченко любив читати, згадує й Афанасіїв-Чужбинський у своїх споминах. Та Шевченко не лиш любив читати, він мав і несогіршу бібліотеку, навіть караючися в Азії, призбирав був трохи книжок і віз із собою, як вертався з заслання.

Словом, збираючи докупи все, що знаємо про Шевченка з його творів і з оповідань сучасників, мусимо признати, що був він чоловік освічений та інтелігентний. Та без освіти й не став би він великим письменником і малярем. Ще Кониський у своїм життєписі Шевченка написав, що мало ще мати природній талант, щоб стати великим творцем. "Хоч би яка велика була кебета, а до неї треба ще відповідного розвитку духового й морального на те, щоб художник мав вплив на публику: треба, щоб твори художника чи письменника стояли коли не вище, так хоч урівень з культурою людей, на яких він впливає."

І Шевченко був саме таким високо-освіченим мистцем. Його творчість це не якесь чудо, не сам дар природи, але й результат великої й упертої праці творця над собою, результат його широкої й глибокої освічености.

Володимир Дорошенко.

Проголосили де і скільки дезертирів

Міністер оборони Ралстон подав у парляменті скільки дезертирів є в кожній військовій окрузі. Всіх округ є 13 і вони називаються від міст, в яких стоїть команда округи.

В окрузі Лондон (Онтеріо) 838, Торонто 1,392, Кінгстон 600, Монтреал 3,794, Квебек 2,406, Галифакс 142, Ст. Джан 224, Виннипег 579, Ріджайна 294, Калґари 341, Тихоокеанська команда (Бр. Колумбія) 341. В Англії 1. Разом 11,094. Дезертирів з Жіночого Помічного Корпусу подано 80.

Арґентина виарештовує німецьких шпіонів

Новий арґентинський уряд "полковників" казав виарештувати німецьких шпіонів, яких повно в Арґентині, а також інтерновану залогу одного еспанського торговельного корабля, що помагала втекти німецьким морякам з затопленого в 1941 році німецького панцирника "Ґраф Шпе". Злучені Держави і Анґлія не визнали ногово арґентинсьго уряду і далі слідкують за заграничою політикою Арґентини.

Тарас Шевченко.

ЖУРНАЛ

(Щоденні записки).

12 червня, 1857, розпочав Шевченко писати свій "журнал" в Новопетровському форті над Каспієм; було це в часі як Лазаревський сповістив Шевченка, що йому вертають свободу. Журнал обривається 15. липня, 1858. Тут друкуємо деякі уривки.

17. (червня). Сьогодні в четвертій годині ранку прийшов на город. Ранок був тихий, прекрасний. Вивільги та ластівки тільки зрідка порушували сонну й солодку ранішню тишу. Від деякого часу, відколи мені дозволено віддалятися само му, я надзвичайно полюбив самоту. Мила самота! Нічого не може бути в житті солодше, чарівніше за самоту; особливо перед лицем усміхненої, квітуючої красуні — матері-природи. Під її солодкою чарівливою принадою людина мимохіть сама в себе заглиблюється й "видить Бога на землі", як каже поет. Я й раніше не любив гучної діяльности або, краще сказати, гучного безділля. Але після десятилітнього життя в казармі самота мені видається справжнім раєм. А проте, не можу ні за що взятися. Ані найменшої охоти до праці. Сижу або лежу мовчки цілими годинами під своєю улюбленою вербою, і хоч би на сміх щонебудь заворушилося в уяві. Так таки — зовсім нічого. Справжній застій. І такий томливий стан почався в мене від 7. квітня, себто від дня, коли я одержав лист від М. Лазаревського. Свобода й дорога мені цілком поглинули. Спасибі Кулішеві, що догадався прислати книжок, а то я не знав би, що з собою робити. Особливо вдячний йому за "Записки южной Руси". Я цю книгу скоро з памяті буду читати. Вона мені так живо, так чарівливо-живо нагадала мою прекрасну бідну Україну, що я, немов із живими, розмовляю з її сліпими лірниками та кобзарями. Найпрекрасніший, найблагородніший твір. Діямант у сучасній історичній літературі. Пошли тобі Господи, друже мій щирий, силу, любов і терпіння продовжувати цю безцінну книгу.

18 (червня). Сьогодні я так само, як і вчора, прийшов рано на город. Довго лежав під вербою, слухав вивільги й нарешті заснув. Бачив у сні Межигородського Спаса, Дзвинкову криницю та потім Видубецький монастир. А потім — Петербург і свою любу Академію. Від недавнього часу мені почали маритись у сні знайомі речі, що їх я давно бачив. Чи скоро побачу я все це увіч? Сон мав на мене увесь день прекрасний вплив, а особливо тому, що сьогодні чекали ґуреевської, себто оренбурської пошти. Надвечір справді пошта прибула, але ні мені, ні про мене нічого не привезла. Упав, я, опустив носа... Знов туга й безконечнеє дожидання... Невже від 16-го квітня й досі не могли зробити про мене розпорядження в штабовім корпусі? Холодні, байдужі тирани! Увечері повернувся я до форту й одержав наказ від фельдфебля готуватися до огляду. Ось результат давно жданої пошти і з таким трепетом жданої свободи. Тяжко, невимовно тяжко! Я одурію врешті від такого безконечного дожидання.

Як швидко і з яким запалом виконується наказ арештувати, так, навпаки, мляво й байдужливо виконується наказ звільнити. А воля однієї й тієї самої особи. Виконавці одні й ті самі. З чого ж така різниця? В 1847 році в цьому самому місяці мене на сьому добу приставили з Петербургу до Оренбургу. А тепер, дай Боже, на сьомий місяць дістати від якогось команданта батальону наказ відібрати від мене казенні речі й припинити удержання. Форма. Але я собі в голову не вбю цієї нелюдської форми!...

— — — — — — — — — —

29 (липня). Незабаром після того, як я прибув до форту, помітив я серед салдатської публики (іншої публики в фортах немає), серед цієї одноманітної, бідолашної публики, зовсім несалдатську постать. Хода, обличчя, навіть шапка-чабанка все в ньому виявляло мого земляка. Питаю, що це за людина така? Мені відповідають, що це Андрій, шпиталевий слуга й "хахол". А мені цього й треба. Обличчя його видалося мені суворіше, аніж взагалі в земляків моїх. Тому то я почав до нього наближуватися здалека й обережно. Упевнившись через його найближче посольство: унтер-офіцера Іґнатева й капітана Бялаґурова, завідувача півшпиталю, що Андрій Обеременко прикладно чесна й твереза людина, я почав шукати нагоди побалакати з ним віч-на-віч по своєму. Але він ніби помітив мої маневри і, здавалось, намагався відхилити від себе цю честь. Це мене ще більше підштовхувало до зближення.

Більшу частину безсонних ночей у Новопетровському форті провів я, сидячи на ґаночку офіцирської офіцини. Якось — це було взимі в годині третій уночі — сижу я, як звичайно, на ґаночку, дивлюсь,— із шпиталевої кухні виходить Андрій. Він тоді був за пекаря та квасника. (Завідну посаду городника я йому виклопотав). — "А що, — кажу, — Андрію, і тобі мабуть не спиться?" "Та не спиться, матері його ковінька". — відповів він. Я затремтів, почувши його чисту, непопсовану рідну вимову. Я попросив його посидіти трохи зо мною, на що він неохоче погодився. Розмову почав я, як це звичайно буває між салдатами, спитавшись, якої земляк ґубернії, тощо. На мій запит Андрій відповів, що він ґубернії київської, повіту звенигородського, із села Різаної — "тут коло Лисянки, коли чували" — додав він а я додав, що не тільки чував а й сам бував і в Лисянці і в Різаній і в Русалівці і всюди. Одне слово, виявилось, що ми найближчі земляки. — Я сам бачу — сказав він — що ми свої, та не знаю, як до вас приступити, бо ви все то з офіцирами, тощо. Як тут, думаю до його підійти. Може воно й саме якийнебудь, та тільки ману пускає. Я почав знов запевняти його, що я справжній його земляк, — щиро бажав продовжувати розмову, але вибила третя година й він пішов топити піч для хліба та квасу.

Так почалося наше особисте займство з Андрієм Оберененком. І що далі, то більше пізнавали ми один одного й більше прихилялися один до одного. Він пристрасно любив маленьких дітей, а це певна ознака серця лаґідного, незлобливого. Я часто, як маляр, милувався його темно-бронзовим вусатим обличчям., коли воно ніжно тулилося коло веселої щічки дитини. Це була єдина радість у цьому суборому, самотньому житті. Незалежно від його простої, благородної вдачі, я полюбив його за те, що він за двадцять літ нудного, гидкого солдатського життя не опоганив і не принизив своєї національної і людської гідности. Він ґеть у всьому зістався вірний своїй прекрасній національності. А така риса облагороднює навіть і неблагородну людину. Якщо коли й мигнули хвилини в моєму темному довголітньому засланні, то ці солодкі хвилини я завдячую йому, благородному другові Андрієві Обеременкові.

Нехай Господь пішле тихий кінець твоєму іспитові, ти незмінний друже! І хай поможе тобі Пресвята Мати всіх скорбящих перейти ці безводні пустині, напитися солодкої Дніпрової води і вдихнути у змучені груди живуще повітря нашого прекрасного, нашого любого рідного краю!

— — — — — — — — — —

5 (серпня). У пятій годині ввечері прибув я на хисткому рибальському човні до міста Астрахані. Усе це так несподівано і так швидко сталось, що я ледве вірю тому, що сталося. Немов у сні пригадую тепер прогульку мою до балки з Андрієм Обеременком, після якої другого дня, себто 31. липня, Іраклій Олександрович раптом погодився дати мені перепустку до Петербургу. Другого ж дня він додержав свого слова, а третього, себто 2. серпня, в девятій годині ввечері я покинув Новопетровський форт і після триденної щасливої плавби морем і однією з численних проток Волги прибув до Астрахані...

Каже, що комуністи опанували С.І.О.

Джан Луис, президент Юнайтед Майн Воркерс і основник С.І.О. (Конґрес Індустріяльних Організацій) сказав у розмові з представником ню-йорського Таймс-у, що комуністи опанували велику робітничу юнію, Конґрес Індустріяльних Орґанізацій. Луис сказав, що президент С.І.О., Филип Моррей і двох інших лідерів юнії є "вязнями" комуністів, тобто комуністи їм диктують.

До С.І.О. належать робітничі юнії в Злучених Державах і Канаді.

Луис сказав, що як би він рішав про справи, то ні один комуніст не належав би до юнії у Злучених Державах.

ПЕРЕМІСТЯ РИМУ БОМБАРДОВАНІ — КАЖУТЬ НІМЦІ

Контрольоване німцями паризьке радіо подало, що "англьо-американські літаки" бомбардували передмістя Риму, заподіяли поважну матеріяльну шкоду і вбили певне число людей.

З аліянтського комунікату не видно, щоб літаки бомбардували передмістя, зате сказано, що бомбардували два летовища під Римом.

ПЕРЕСУНЕННЯ НАСЕЛЕННЯ В КАНАДІ

Число пайкови книжечок, видаваних з року на рік, може бути досить вірним покажчиком руху населення. Виказ Ради Военних Цін, що був зложений на основі роздачі пайкових книжечок число 3, подає вдаряючі цифри. Наприклад у Саскачевані подано теперішнє число населення на 787,993. Це втрата 107,999 в порівнанні з домініяльним переписом населення в 1941 році.

Для всеї Канади зменшення населення виказано на 3.3 процент. Це можна пояснити так, що більше мужчин і жінок вступило до армії ніж народилося дітей.

Пересунення населення між поодинокими провінціями вияснюється в таких цифрах:

Населення Бр. Колумбії зросло о 4.8 процент, у Саскачевані змаліло о 12.1 проц., у Принс Едвард Айленд о 8.9 проц., у Манітобі о 7.8 проц., в Алберті о 6.1 проц., в Онтеріо, Ню Бронсвику, Квебеку і Новій Скошії о 1.5 процент.

Найбільше занепокоєний Саскачеван зменшенням населення. Перепис у 1941 р. виказав утрату населення о 26,000 в десяти роках, а з того часу о дальших 108,000. Ця провінція має тепер менше населення як Алберта або Бр. Колумбія. Мала надія, щоб вернулася більша частина з тих, що покинули провінцію. Багато з фабричних робітників залишиться на сході.

Совєти про знищення Києва

Московське радіо подало, що німці знищили в Києві коло 1,000 державних інституцій, цілу середину міста, 1,742 міських будинків і 3,600 приватних домів, "вбили, отруїли або замучили тортурами" 195,000 совітських горожан, сотки тисяч вивезли і 200,000 оставили без даху над головою.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО

Вилічує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:
THE T. EATON CO. LTD.
Winnipeg, Man.
Dufferin Avenue Drug Store
239 Dufferin Ave.
Winnipeg, Man

ДАВАЙТЕ ЩЕДРО НА ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ
Треба фондів на опіку для ранених; на пакунки для полонених, на поживу для дітей в гнетених краях Европи і для допомоги бездомним, дітям-калікам в Британії й на нагляд опіку норс.
FEDERAL GRAIN LIMITED

100-Процент Чистий Лай
ПЕЛЮСТКАМИ
ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ
Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила
На відворотній стороні наліпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.
H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

Ваші Гроші
Уможливлюють Працю
ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА
В таборах для полонених — у Ворожих Шпиталях — у чорних годинах самоти й терпінь, жертви війни кличуть — "Дякуймо Богові за Червний Хрест". На кожнім фронті Червоний Хрест сповняє свою милосердну працю. Міліони пакунків вислано безпечно военним полоненим. ВАШІ гроші уможливили це. Потреба велика . . . і РОСТЕ. Ви ніколи не опустили їх . . . Ви не опустите їх і тепер.
Ви Сповнили Свою Частину Бездоганно
— Тепер Зробіть Усе Що Лиш у Вашій Силі
ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЗЕМЛЮ ТРЕБА ВІДНОВЛЮВАТИ

Беручи назагал, в Канаді є мало чистої та урожайної землі. В більшій части земля тут горбкувата, камениста, вкрита лісом, а поміж ним маленькі долинки, який неможливо обробляти, бо то або пісок, або солончак (засолене підґрунтя). Знаємо, що земля глиниста, рівна й без каміння є найліпша. Хотяй така земля є придатна не для всякої продукції, але вона найдовше тримає вогкість і видає більше пшениці чим яка інша. В степовій Канаді земля не всюди є такою, а по більшій части каштанова, трохи горбувата й складається головно з глини. Ця земля є бідна на перегній. На ній майже немає лісу, бо вона належить до посушливих околиць. Вона добра лиш для родження пшениці та жита і в меншій мірі для родження ячменю та вівса. Чорноземи в Західній Канаді лежать на північ від ґрунтів каштанової та чоколядової барв і тягнуться через середні частини північної Манітоби, Саскачевану й Алберти. Українські поселенці, назагал, осілися на чорноземах, що більш-менш покриті лісом. Ця земля є багата в перегній та придатна на всяке використання. Чим більш глинистий шар чорнозему, тим багатший є ґрунт. Та на цій землі тяжко доробитися, бо на ній є багато долин, каміння та лісів; це все утруднює продукцію збіжжя. Далі на північ є сірі лісові ґрунти, дуже бідні, бо в них шар перегною дуже тонкий, а спід білий або яснокаштановий. На цій землі не можна вирощувати збіжжя довший час без гноєння. Кожного другого або третього року по першому оранні треба на такій землі приорювати люцерну або конюшину або давати інше гноєння. Треба її обробляти так, щоб вона стало поліпшувалась.

Піскувата земля находиться по більшій части коло озер, а декуди під шпилькуватим лісом, а місцями й на степах. Така земля має в собі дуже мало перегною й не годна затримувати в собі вогкість і є дуже пісна. На ній можна вирощувати лиш жито. Таку землю можна поліпшити якщо додати до неї багато гною. На такій, як і на сірій землі, тяжко доробитися.

Засолені землі порозкидані малими клаптиками скрізь, як на каштанових так і на чорних ґрунтах. Ще ніхто не знайшов легкого та доброго способу направляти солонці. Буряки, буркун, просо, соняшник та ґреєка ростуть на солонцевих землях ліпше чим інші рослини.

На півночі трьох степових провінцій, та в східній Манітобі є багато болотяних, мокрих, лукуватих та перегнійно- карбонатих земель, які разом зо солонцями не є придатні для вирощування збіжжя. Ці землі лежать у тих місцях, де водо не має спаду. По спущенню води з таких місць, таку землю треба направляти навозом та штучними погноєнями й добре вивітрувати.

Ось це все показує якою неоднаковою є земля. Бідні ґрунти майже від початку господарювання треба поліпшувати гноєнням, але багаті можна довший час використовувати без додавання погноєнь. Та навіть і добрі ґрунти, де було вирощувано збіжжя яких тридцять років, починають виказувати ознаки ослаблення через вибирання з них деяких речовин, як фосфор, азот (нітроґен) та поташ. Безконечне вичерпування землі вирощуванням збіжжя робить її попелистою й неродючою.

Отож треба відновлювати землю не лиш парениною, але й угноєнням, як зеленим так і хлівським, штучним навозом, а й сіянням трав на пашу для чудоби. Тоді вітри й дощеві води не будуть забирати верхню землю, а врожаї збіжжя будуть багато ліпші.

ПРО ЖИТТЯ ПЧІЛ

Рій пчіл складається з 5,000 до 10,000 пчіл. Він щораз відновляється, бо окрема пчола живе дуже коротко (4 до 5 тижнів). Матка живе довше, від 4 до 5 літ. Кожна пчола перших два до три тижні виконує праці в самому вулику; чистить комірки у вощині, дбає про черву, з якої мають повстати нові пчоли та вартує коло отвору вулика. Не має багато праці в цьому періоді. Останні два тижні свого життя кожна пчола збирає пожиток підчас своїх летів. При летах пчола керується сонцем, що є для неї наче компасом. Пчола помічує, як падає світло сонця на неї і як наприклад світло падало під кутом 30 степенів з лівої сторони, коли вона вилітала з вулика, то при поворті своїм повинен падати на неї під тим самим кутом з правої сторони. Очевидно, що пчола керуется при цім і оком. Око в пчоли подібне до людського; вона спостерігає ріжні кольори а навіть ультрафіолетові, яких не бачить людина. Зате пчола не бачить пурпурового кольору та тих ріжнородних відтінків у кольорах що так прикрашують нам світ. Пчоли мають почутя смаку, а на щастя для нас у них особливо тонкий смак на солодощі. Пчолу не дасться ошукати наприклад сахариною. Хоч яка вона солодка, а для пчоли сахарина позбавлена смаку. Пчоли розріжнюють і час. Завважено, що коли кормити пчіл все в означений час, то вони будуть злітатись у цю пору, наче на поклик. Найцікавіше в пчіл це їх реаґування на запах. Як ми за поміччю зору відріжнюємо круглі предмети від шестикутних чи інших, то пчоли це роблять керуючись запахом. Ця наздвичайна вразливість на запахи дуже помічна в пчіл при їх летах за пожитком. Бо за поміччю запаху вони довідуються від інших пчіл, де саме, на яких квітках є найбільше меду чи пилу для воску. Буває так, що коли якій пчолі пощастить знайти таку квітку, де є багато для пчіл поживи, то бона не затаює цієї новинки від інших пчіл. Навпаки, прилетівши до вулика, зачинає танцювати. Цей танець виглядає так, що крилата танцюристка описує одно або два кола вправо, потім уліво маленькими кроками, "дрібушечкою". Очевидно, що танець відразу звертає на себе увагу інших пчіл, а вони, як і наші дівчата, охочі до танку. Тож коло танцюристки витворюється цілий хоровід, а ще більше пчіл густим натовпом приглядаються танцеві. В танці багато танцюристок-пчіл дотикаються тієї першої пчоли, що почала танок,, і чують, що від неї пахне якоюсь квіткою. Запамятавши собі цей запах, Пчоли збираються до лету, спішно чистять ся й опускають вулик. В леті все нюхають де це є та квітка, що нею наперфумувалась та перша вістунка. У цей спосіб дають собі взаїмно знати сестри-пчоли, де найбільший пожиток. Цікаве ще й те, що водою змішаною з цукром пчоли не самі витворюють, а тільки збирають у квіток. Отже властивими вирібниками меду є квіти. Але очевидно ніякої людської терпеливости не вистарчило би, щоб зібрати з безлічі квітів ті маленькі цінні каплини нектару, що потім згущені пчолами, дають запашний мед.

Що одна риса з життя пчіл заслуговує на згадку. Це — гін до життя. Надзвичайна дбайливість за те, щоб не перевівся пчоляний рід. Цю ролю продовження роду виковує матка, що кладе в комірки вощини яєчка, запліднені й незапліднені. З незапліднених яєчок виходять трути-самці. Властиво потрібний для матки лиш один трутень і один тільки раз, бо раз запліднена матка носить у собі сімя самця все своє життя. А скільки то трутнів-самців щороку виводят пчоли на запас, щоб борони Боже, часом не забракло самця для матки. Пасічники мають зайву роботу коло нищення комірок з трутнями. Навчились пасічники і штучно запліднювати матку. А один американський учений пасічник Смит, як подають ґазети, 30 літ свого життя працював над тим, щоб виплекати новий рід пчіл, кращий від теперішнього. Йому вдалось вигодувати пчоли, що не мають жала, є більші від чмелів та дають у рік 60 фунтів меду більше ніж рій звичайних пчіл. Це можливе тому, що пчола Смита може облетіти більші простори, як звичайна, отже з більшого числа квіток може вибрати нектар для меду. Ця пчола може відлітати від вулика 18 канадійських миль в той час, як звичайно відлітає найвище 9 миль. Додають ґазети, що Смит завдяки своїм пчолам і підчас кризи не перестав бути заможною людиною.

Як за довгий корінь пшениці

Німецький учений Шульце досліджував довжину коріння ріжного роду рослин.

Він пускав на коріння легку струю води і виполокавши, побачив, що коріння збіжжя багато довше, як ми собі уявляємо, бо доходить до 2.6 метра. Для збирання поживи є на кожнім корінці малі волосковаті кіньчики, які розгалужуються в ріжні сторони. Коли зміримо всі ті розгалуження, то їх довжина доходить разом до 250 метрів.

Коріння має ще на собі повно волосків. Є їх на кожній рослині около 10 міліонів, як зважити, що один волосок є довгий около 2 міліметри, то загальна довжина коріння пшениці разом з волосочками доходить до 20 кільометрів або 12 канадійських миль.

850,000 акрів під штучним наводненням

У степових провінціях канадійського заходу є 850,000 акрів землі, які наводнюють штучно. Це землі в полудневій Алберті і в полудевім Саскачеві. Осталося 2,150,000 акрів, які також треба штучно наводнювати і для 1,877,000 акрів уже вироблено 64 плянів і проєктів наводнення.

Канада заплатить Злученим Державам за північні шляхи

Канадійський міністер муніції Гав сказав у парляменті, що Канада зверне Злученим Державам всі гроші, видані ними на перманентні уліпшення й розбудову північно-західніх летунських шляхів. Цей кошт має винести $58,500.000.

ЗРОБИВ ПІШКИ 90,000 МИЛЬ ДОРОГИ

В Едмонтоні пішов на пенсію листонош Едґар Тейлор, який за 40 літ праці зробив 90,000 миль дороги. Це така дорога, що нею можна б чотири рази опоясати земну кулю.

Одержав Степень M. Sc.

Роберт М. Патнем, M .Sc.

Роберт М. Патнем, супервайзор відділу поширення практичного господарства при департменті рільництва в Алберті, одержав минулого тижня степень "Местер оф Саєнс" зі стейтового університету в Висконсин, Злучені Держави Америки.

П.Роберт М. Патнем одержав B. A. і B.Sc. з рільництва на альбертійськім університеті, з медалею ґенерального ґубернатора в 1933 році. В році 1938 став він супервайзором відділу поширення практичного господарства при провінціональнім департменті рільництва, але продовжував свої студії далі.

До відділу, якого начальником є п. Патнем, належить також праця окружних аґрономів, між якими є чотири українці, а пятий аґроном, п. О. І. Чарнецький, працює в бюрі п. Патнема, як супервайзор запотребування фармерських робітників.

Позволяють вуглекопам шукати іншої праці

У Дромгеллер, в полудневій Алберті, частина вуглекопів працює по кілька годин на добу, а 700 вуглекопів опинилися зовсім без праці через брак більше замовлень на вуголь. Майнері звернулися за асекурацією до домініяльного уряду обезпечення на случай безробіття. Селективна Служба дала дозвіл вуглекопам шукати собі іншої праці й видає перміти. В Алберті є без праці около 1,200 вуглекопів.

Міжтим східня Канада спроваджує міліони тон вугля з Америки.

Канада виплатила на субсидії поживи $237,749,798

Воєнна Рада Цін і міністерство рільництва виплатили від 1941 року до 31 січня 1944 року разом $237,749,798 субсидій. Таку цифру подав уряд у домініяльним парляменті.

Департамент рільництва виплатив рільництву за продукцію поживи $180,097,051 підмоги, решту видала Рада Цін на субсидії коштів поживи дома і на товар спроваджений з загрaниці.

КОШТ ДЕРЖАВНОЇ АСЕКУРАЦІЇ ЗДОРОВЛЯ 12 ДОЛЯРІВ І ЧАСТИНА ПРИХОДУ

Асекурація здоровля кожного дорослого канадійця і канадійки буде коштувати річно $12 і частину річного приходу тих, що платять доходовий податок.

Парляментарний комітет, що виробив плян обепечення, змінив дещо з первісного пляну. В новім пляні звільнено роботодавців від доплат своїм робітникам а також признано деякі полегші жонатим мужчинам.

Згідно з пляном будуть платити $12 річно всі особи вище 16 літ життя. За дітей вище 16 літ будуть платити їх батьки.

В додатку до $12, нежонаті й незамужні особи з річним приходом $660 і вище будуть платити ще 3 процент від свого приходу, але не більше як $30, а жонаті з приходом $1,200 або вище будуть платити 5 процент, але не більше як $50 річно.

Чоловік і жінка, що не мають дітей вище 16 літ, платити муть найбільше $74 річно.

За дітей нижче 16 літ життя буде доплачувати домінія, якщо не стане грошей із загального асукораційного фонду, ще винесе річно $150,000,000. За вбогих людей, що зовсім не мають звідки платити, буде платити провінція.

Асекурація запевняє хорому безплатного лікаря і хірурга, шпиталь, лікаря при породі і норсу; дентистична обслуга буде обмежена з огляду на мале число дентистів.

Кожний може собі вибрати лікаря, якого захоче.

Коли хтось не хоче користати з асекурації і самий хоче платити лікаря з власної кишені, може це зробити. Але все одно асекурацію мусить платити.

Асекурацію будуть платити разом з доходовим податком.

Брекен про французів

Провідник проґресивно - консервативної партії Джан Брекен промовляв перший раз у Квебеку і сказав, що та провінція зі своїми сильними релігійними й родинними традиціями, своїм привязанням до землі творить одну з найосновніших перешкод для існуючої небезпеки соціялістичної ідеольоґії. Притім Брекен сказав, що канадійці французько походження не знайдуть хісна, коли б замкнулися в окремий бльок у домінії.

Копальні грозять припиненням добування вугля

Власники копалень вугля в Едмонтоні погрожують замкненням копалень, якщо домініяльний уряд перестане їм виплачувати підмогу, яку платить від часу підвишки платні майнерам у листопаді, 1943. З Оттави повідомлено компанії, що субсидії будуть здержані з кінцем березня.

EATON'S MADE-TO-MEASURE CLOTHES
CANADA'S GREATEST REGULAR MADE-TO-MEASURE SUIT VALUE

Перебірливі Мужчини

ВИБИРАЮТЬ ДО МІРИ ЗРОБЛЕНІ УБРАННЯ ІТОНА

Без виїмку мужчина, який гордиться тим, що він носить, робить свої убрання до міри. Бо це один певний спосіб, щоб не скривдити своєї постави. Зовсім природно, його задоволення полягає на кравецькій штуці . . . це якраз причина, чому так багато канадійських мужчин купують свої убрання в Робітні-до-Міри ІТОНА.

СУТ З ОДНОЮ ПАРОЮ ШТАНІВ $28.50

ІНШІ ПО $36.00 і $41.00

На бажання, можна зарядити на сплати, згідно з державними приписами.

T. EATON C° WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

КУПУЄМО БАРАБОЛІ

Платимо найновіші ціни. Привозіть або пишіть до:

Bilous' Gardens
OAK STREET — BOX 395
DAUPHIN, MAN. Phone 381

FEED THAT MAKES FOOD FOR FREEDOM

Маємо повний склад кормів Свифта, що включають **Ґро-Мор Гоґ Консентрейт, Свифт'с Дейрі Консентрейт, Леймор Полтрі Консентрейт, Свифт'с Чик Стартер.** Питайте за кормами СВИФТА, багатими в протеїну. Можете дістати їх у ліпших млинах і в склепах з кормами всюди. По докладніші інформації зайдіть до нас як будете в місті.

ПОВНИЙ СКЛАД КОРМІВ СВИФТА

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED
EDMONTON. ALBERTA

"Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ

З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням гарантного допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого ґарантованого допасовання не дістанете ніде інде.

МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації.
Наші ціни конкуренційні.

Трежюрі ваучерс приймаємо радо.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.
10133-99 Street Edmonton, Alta.
Phone 25214.

УКРАІНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada ... $2.50

Лицем до Народу

В нашім громадськім життю в Канаді з кожним роком виразніше зарисовується таке явище: ряди старшого громадянства проріджуються, а молоде покоління зростає. Це зовсім природнє явище у всіх народів, від коли існує людський рід. Нема в тому нічого незвичайного.

Одначе в нашім случаю є деякі важні обставини в тім природнім процесі і на них хочемо якраз звернути увагу.

Провід наших організацій, місцевих товариств і парохій, спочиває далі в руках старших людей, які ті товариства засновували й будували народні доми, церкви та все те, що ми маємо в цім краю. Ті старші люди вели громадську працю як уміли, як могли і як того вимагали сучасні їм обставини. Дбали ті люди в першій мірі про те, щоб поширити національну свідомість між нашим народом, щоб передати своїм дітям знання нашої мови й історії, подбати про церковну обслугу для старших і релігійне виховання для дітей. При тім завсіди клопотались ті люди справами удержання будинків, чи то світських, чи церковних. Ця остання справа, справа фінансова, вимагала дуже багато зусиль, праці і грошей. У своїй праці старше покоління послугувалось способами, що їх воно вважало за найліпші.

Чи наше старше покоління зробило все, що повинно було зробити, про це не будемо спорити. Фактом є, що майже все, що маємо тепер, було зроблене старшими людьми.

Тих старших людей, що були в проводі нашого збірного життя, щораз менше. По їх відході, провід у громадськім і релігійнім життю мусить перебирати в свої руки молодше покоління. Але майже в кожнім случаю можна завважити, що коли в заряді народнього дому чи парохії були старші фармері, робітники, склепарі, або ремісники, то після них ті уряди переходять на їх синів, але також — фармерів, робітників, склепарів і ремісників. Як не було колись, так нема й тепер, з малими вийнятками, нашої інтеліґенції в проводі наших товариств і парохій.

Що їх не було в проводі місцевих громад колись, це зовсім зрозуміле — бо їх взагалі було дуже мало 25 і більше років тому. Одначе тепер молодих українців, що скінчили університетську або учительську освіту, є в Канаді найменше 3,000. Вже нема нашої околиці в західній Канаді, де не було б наших учителів і нема вже більшого міста в Канаді, де не було б наших адвокатів, лікарів, дентистів, аптикарів, чи інших наших людей з університетською освітою. Мимо того, між тими людьми лиш "білі круки" занимаються народньою роботою, а більшість з них живуть самі для себе і ще "згори" дивляться на тих своїх товаришів, що тою народньою роботою занимаються.

Улюбленою вимівкою тих наших інтеліґентів, що не беруть участи не то в проводі, але і в праці наших товариств і парохій, було і є те, що в наших товариствах ведеться примітивна праця: нецікаві, а то й понижаючі представлення, танці, поганенькі концерти і тим подібне. Говорять вони, що світ поступив далеко вперед від тих часів, коли того роду праця була цікава.

Гаразд. Може воно й так. Але якраз обовязком людей з вищим образованням є піднести рівень тої культурної й мистецької праці в наших товариствах. Що робило й зробило старше покоління, це вже належить до історії, але воно таки щось зробило. Здобутки старшого покоління перед нами по всій Канаді і на них ми щодня глядимо. Тепер черга на молодше покоління — деякі ділянки поширити й удосконалити, деякі, неторкані, започатковувати. Сидження на вигідних честерфілдах, при бриджу чи інших розривках і безцільне критиковання "стариків" не принесе нікому ніякої користи. Треба піти між нарід, в маси і там поділитись з народом своїм знанням, вказати на похибки й показати ліпший спосіб. Остаточно — стати в проводі народу.

Найвищим щаблем народньої праці є політичне представництво. В нашім народі принялась думка, що порядний чоловік не повинен "пхатись до політики". Те, що в інших народів є ідеалом — бути в законодатних установах, бути при кермі держави, не тільки боротись за спільні інтереси народу, але бути в проводі, на чолі тої боротьби, це в нас називається згірдливими словами, негідним порядних людей. Зате еґоїзм (самолюбство — "моя хата зкраю"), життя для себе й малого гуртка людей коло себе, уважається "стандартом" життя тих порядних людей, яких нічого не обходять збірні змагання свого народу, чи всіх народів краю, в якім вони живуть.

Як канадійська політика була чи є засмічена демагоґічними, обманними кличами, то треба ті кличі проаналізувати перед народом, вказати на їх фальшивість і виперти їх здоровими, будуючими. Якщо канадійська політика засмічена демаґогами, тобто людьми нечистими й нечесними, їх треба виперти з політичного життя й показати народнім масам, що політика, це не "рекет", це не прибіжище для всякого роду шарлатанів, брехунів і руїнників, але що політика, а тимбільше політичне представництво, послування, це в першій мірі служба, яка вимагає тяжкої, впертої і чесної праці для народу і для держави.

Коли чесні й порядні люди усуваються від народньої роботи, а особливо від політики, то вони — може й несвідомо, доводять до ще більшого погіршення й забагнення відносин, бо тоді зло розпаношується всевладно, не зустрічаючи ніякого опору.

Ці річи важні для всіх нас особливо тепер, коли ріжні політичні напрями, основані на нових економічних і суспільних програмах, змагаються за впливи в народі, в тім і за впливи в нашій суспільности. Ми не повинні дозволити, щоб політичне життя далі проходило попри нас, лишаючи нас на боці. Стати в проводі нашого народу в Канаді не тільки в його збірній, народній і церковно-релігійній праці, але також повести свій нарід до більшої, зорганізованої участи в політичнім життю цього краю — це обовязок наших інтеліґентів. Це їх обовязок народній, як синів українського народу Це їх обовязок горожанський. Це також їх обовязок моральний, як тих, що маючи більше таланів, повинні вказати свому меншому братові шлях до кращого життя, повести його по тім шляху і навіть боронити його на тім шляху.

Та заки наша інтеліґенція зможе стати в проводі народу; вона мусить зблизитись до того народу, не лиш жити з нього, але й жити з ним і для нього. Іншими словами треба обернутись лицем до народу!

Виховний Інститут Б.У.К.-а під Покровом Преч. Діви

В ВІННІПЕҐУ, 49 КЕНЕДІ СТ.

Закуплено красну посілість і за можливо дешеву ціну. Однак довг треба сплатити. Ціна купна є $5,000 готівкою і ту ціну заплачено вбільшости морґеджом. **Той морґедж $2,500 треба сплатити до 15-го марта, 1944,** бо такі зобовязання поробив від імени Ініціятивного Комітету о. канонік П. Божик.

В попереднім виказі подано жертв на суму $1,750.21
В цім виказі подаємо дальші жертви на суму 137.00

Разом досі $1,887.21

Зложили далі як слідує:

о. Мирослав Колодій, Канора, Саск. $25.00
Пані Різняк у Вінніпеґу. $10.00
Полікарп Божик, Вінніпеґ 5.00
Члени парохії св. о. Николая в Вінніпеґу зложили:

Ів. і М. Бернарські	**$25.00**
Олександ. Малофій	**25.00**
Ев. Калужняцька	**15.00**
І. Майхрук	**5.00**
Г. Когут	**5.00**
С. Пасічний	**5.00**
М. Закопець	**5.00**
М. Коваль	**5.00**
Текля Павлюк	**2.00**
А. Галас	**2.00**
Еміліян Щерба	**1.00**
С. Заплатинський	**1.00**
Пел. Ґерилюк	**1.00**
Разом	**97.00**

Всього $137.00

В попереднім виказі зазначено, що о. Никола Демків з Комарна, Ман., прислав збірку в сумі $24.75. **Цю збірку о. Демків перевів на кольоніях Тюлон і Арборґ,** Ман., і жертвували тоді як слідує:

По $2.00 Іван Пушкар; по $1.00: С. Павлюк, Каспер Долик, А. Романюк, Анна Рибарчук, Василь Кузина, Ева Кузьна, Н. Юркевич, Матвій Барильський, М. Градовий, М. Мацьків, Он. Нера, С. Гронецький, С. Трілець, Кл. Смалько, Анна Кравчук, Фр. Повзун, П. Потоцький, С. Подоляк, Кат. Драбак, Л. Дичук; по 50c: М. Сенів, П. Загарчук, О. Носатий, Ол. Ричкун, Іл. Панчевський; 25c: В. Скочко. Разом усіх $24.75.

Всім жертводавцям належить сердечна подяка за патріотизм і свідомість жертвенности на цю важну народню установу.

Збірки переводять тепер у місті Вінніпеґу і жертви наплиють.

Повний виказ збірок у Вінніпеґу вкоротці подамо до прилюдного відома. Наш Вінніпеґ певно не повстидається своїх зусиль і жертв.

Черга на всіх — особливо в нашій Манітобі. На широкій манітобській прерії живе 89,762 душ українського населення.

Це сила чисельна! Цю силу треба усвідомити і урухомити для нашої справи. З малих це голок повстають величаві будівлі. Український нарід тепер крівавиться і винищується в Европі. Навіть татарва не знищила України так, як теперішні культуртреґери в ролі "оборонців" і "визволителів". Тут у Канаді ми вільні, достатні. Тут ми будуємо і забезпечуємо грядучі покоління тоді, як там в Україн винищують і руйнують.

Кому дорога серцю віра будучих поколінь, сила нашого народу в Канаді, поспішіть навіть з найменшою жертвою, але поспішіть. До 15 марта 1944 треба ще найменше $2,500. А потім треба виплатити решту все, купити обстановку для 18 кімнат.

Нарід для себе, поможім усі щиро і без отягання.

Всі жертви слати на адресу скарбника манітобського заряду БУК-а Впр. о. Йосифа Сенькова, ЧСВВ, 612 Флора Аве., у Вінніпеґу.

До діла, до праці — Вінніпеґ, Манітоба, Канада!

Всі разом, всі вперед, до кращої будучности!

Пресреферент.

КУДИ ЙДЕ ПОЛІТИКА БРИТАНІЇ І ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Із висловів критики останньої промови Чорчила в британськім парляменті можна зав важати погляд у дипльоматичних колах на напримки теперішньої британської, а може теж спільної британсько-американської заграничної політики. У справах Польщі і Югославії, тому, що це словянські держави, в котрих Росія хоче мати вплив, виявляється бажання Чорчила признати вплив Росії на ці краї, хоч пізнати, що будуть пороблені зусилля, щоб Росія змінила свої методи у поступованню. Щодо Італії, то виходить, що там будуть підтримувати режім Бадолія і хочуть затримати владу короля, хоч як тому противляться італійські ліберали.

З промови Чорчила виходить, що є плян, мабуть одобрений Америкою, признати стільки німецьких земель Росії й Польщі, скільки вони самі захочуть. У справах Польщі Америка не бере участи в переговорах між Росією й Англією, хоч бажання уряду в Вашинґтоні є, щоб цю справу полагодити на підставі порозуміння. У справі розчленування Німеччини із признанням частин німецької території для Польщі й Росії, Америка не буде протестувати. Більш відтвертою являється справа Балтійських держав, а це Латвії, Естонії й Литви, про котрі не згадував нічого Чорчил, а котрі вважають уже як загально признані Росії "автономні републики".

"Асошіейтед Прес" довідується, що польський уряд на вигнанню в Лондоні відкинув пропозицію, висунену недавно американським і британським урядом для вирішення польсько-російського непорозуміння. Не зважаючи на те, Америка й Англія будуть далі робити зусилля для розвязки цеї справи. Підставою цих зусиль є думка, щоб Польща приняла плян вирівнання границь на Сході так, як це пропонує Росія, а зате Польща мала б дістати відшкодування в Німеччині.

Польські кола пояснюють уваги Чорчила в британськім парляменті як осторогу, що польський уряд на вигнанню мусить приняти умови Сталіна та згодитися на втрату східних провінцій, або дістати за британською ґарантією винагородження на заході й півночі. Всі замітили, що Чорчил уперше говорив про відшкодовання коштом Німеччини.

Іден доповняє заяву Чорчила

Британський секретар заграничних справ Іден подав у своїй промові в британськім парляменті певні доповнення до промови премієра Чорчила. Заневняв він між іншим послів, що Британія не думає закидати знеслі кличі, які вона проголосила провідними засадами війни й мира. Вона не стоїть уже за стару політику поділу світа на сфери впливів. Вона стоїть за менші держави. Вона отже не віддала вже Европу зовсім у руки Росії.

У парляменті виринула несподівано проти промов Чорчила сильна опозиція. Критиковано теж заяву, що Атлянтійський Чартер не відноситься до Німеччини. Інші висказували цю думку словами, що британський уряд, замісць вести провід у східній Европі, дає себе вести Росії.

ПІДНЕСЛИ КВОТУ ДО 18 БУШЛІВ

Міністер торговлі збільшив квоту достави пшениці до елеваторів у західній Канаді на 18 бушлів.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670
Edmonton and Calgary

ПОДУМАЙТЕ!

Завдяки Канадійському Червоному Хрестові, тисячі, які були б померли, живуть. Подумайте!

Тисячі вояків, яких рони могли спаралiжувати на все життя, виздоровіли в критичнім моменті, бо Червоний Хрест там був. Подумайте також і над цим!

Тисячі борців . . . і жінок і маленьких діточок . . . уникнули фізичних і душевних терпінь завдяки помочі від Червоного Хреста. Також і над цим Подумайте!

А понад усе памятайте це: Найбільші, найбільш жорстокі битви в цій війні відбуваються тепер. Вимоги від Червоного Хреста . . . з поля боїв . . . від шпиталів . . . з постоїв для перевивання і з ворожих таборів для полонених, зростають з дня на день.

З певністю населення Канади масово й негайно відгукнеться на цей всекраєвий заклик Червоного Хреста за грішми на похід проти людського терпіння.

Даваймо Всі на
ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ
Вдячно, Радо і Щедро

УРЯД ПРИПИНИВ ТИМЧАСОВО ПАЙКУВАННЯ МЯСА

Заступник міністра фінансів, Ебот, заявив у парляменті в вівторок, 29-го лютого, що від 1-го березня припинюється тимчасово пайкування мяса і безмясні вівтірки в ресторанах. Це значить, що канадійці можуть купувати без купонів все мясо, яке захочуть, а також кільно захочуть. Крім того вільно купувати без купонів рибу семон (лосось) у пушках, хоч його є не так багато, як мяса.

Еббот сказав, що пайкування мяса заведено на те, щоб поробити запаси для вивозу до Англії, Та залізниці й кораблі тепер заняті перевозом чого іншого, тому в Канаді накопичилася велика кількість мяса, всі маґазини заповнені, а на фармах є багато худоби на заріз.

Коли з транспортом полегшає і можна буде знов вивозити мясо, пайкування буде заведено наново. Тому уряд затримує ввесь апарат для пайкування мяса. Власники пайкових книжечок мають далі затримати всі важні купони.

Як довго візьме часу, щоб вивезти накопичені запаси мяса і зробити місце в маґазинах, Еббот не сказав. Однак з його відповіді одному послові виходило б, що це потреває два або три місяці, отже менше-більше такий час потреває припинення пайкування.

Канадійські різні бють багато більше худоби як рік тому. В січні й лютім забито 780,000 свиней, 50,000 штук худоби, 10,000 телят і 30,000 овець більше, як у тих двох місяцях 1943 року.

В Америці того самого дня піднесено вартість мясних купонів, або як там називають — кількість пойнтів. Представник уряду сказав, що Америка не може собі позволити на припинення пайкування, як це зробила Канада.

ПИШУТЬ ПРО РОЗСТРІЛ НІМЕЦЬКИХ ҐЕНЕРАЛІВ

Шведська преса пише, що в останніх днях зістали розстріляні три німецькі ґенерали, які командували на фронті коло Пскова (в Росії) і відступили без приказу начальної команди. Судив їх німецький воєнний суд. У звязку з положенням на північнім фронті до Пскова виїздив недавно Гітлер і шеф ґестапо Гімлер.

Приїзджайте на Триднeвий

Зїзд Українців Католиків Алберти

ЩО ВІДБУДЕТЬСЯ В НАРОДНІМ ДОМІ В ЕДМОНТОНІ В ДНЯХ 11, 12 і 13 БЕРЕЗНЯ

(в слідуючу суботу, неділю й понеділок).

ЗАГАЛЬНА ПРОГРАМА

В суботу, від 1-ої години пополудні, реєстрація делеґатів, а опісля наради делеґатів і дискусія на орґанізаційні теми. Від години 3 до 6 — наради жінок.

В суботу вечером — Концерт Рідної Школи, на якім промовлятиме Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ, на тему "Дім і школа".

В неділю, по співаній Службі Божій, спільний обід у Народнім Домі, а по обіді публична (отворена) сесія зїзду. Тоді будуть промовляти, між іншими, гість з Вінніпеґу, Всч. о. Ігор Шпитковський про "Пресу Братства Українців Католиків", Всч. о. Курило, ЧСВВ, з Мондеру, І. Ісаїв про "Нинішні економічно-господарські проблєми".

В нерілю вечером, на Шевченківськім концерті, промовлятиме п. Т. Василишин.

В понеділок — наради зарядів.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Неділя 2-га Великого Посту

Євангелія св. Марка, зач. 7.

У той час увійшов Ісус знов у Капернаум і розійшлася вістка, що він у домі. І зараз зібралося стільки, що не могли зміститись навіть при дверях; і говорив до них слово. І прийшли до нього і принесло розслабленого чоловіка, котрого двигали чотири. І не могучи дотиснутись до нього задля натовпу, відкрили стелю де був і, відкривши, спустили ліжко, на котрім лежав розслаблений. А Ісус побачивши їх віру, сказав розслабленому: Сину, відпускаються твої гріхи. А були там деякі з книжників, що сиділи і думали в своїх серцях: Що цей так говорить? Він хулить. Хто може відпускати гріхи, як не один Бог? А Ісус зрозумівши зараз своїм духом, що так собі думали, сказав їм: Нащо таке думаєте в ваших серцях? Що є легше: Сказати розслабленому: Відпускаються тобі гріхи, чи сказати: Встань, візьми своє ліжко і йди до свого дому. Та щоб ви знали, що Син Чоловічий має власть на землі відпускати гріхи, каже розслабленому: Встань, візьми своє ліжко і йди до свого дому. А він зараз устав, і взявши ліжко, вийшов перед усіма так, що дивувалися всі і славили Бога, кажучи: Ніколи такого ми не бачили.

Недільна Наука

Трояка чеснота християнської любови зродила три найголовніші добрі діла: Любов Бога — молитву, любов себе самого — піст, а любов ближнього — милостиню. Ці три добрі діла підносять нас на вершини християнської досконалости і дають нам змогу вже тут на землі користати з найбільшої духової насолоди. Молитву, піст і милостиню можемо назвати найбільшими приємностями побожної душі.

Молитва підносить нашого духа до Бога, який є не тільки нашим Творцем, але також нашим кінцевим призначенням. Посісти Бога, це найвище щастя людини в другім життю й остаточна ціль її туземного життя. Тут можемо тільки наближатися до Нього, оглядати Його наче в зеркалі — колись побачимо Його лице в лице. Так пише св. Письмо і це є свята правда, бо її подає нам Святий Дух. В цім життю можемо Бога посісти через діла побожности, як: часте приймання св. Тайни, участь у богослуженнях, духовні розважання, читання побожних книжок і т. п. Все те разом означуємо назвою: молитва.

Скільки щастя й духової насолоди несе з собою молитва тим тисячам побожних душ, що то найменшу хвилину свобідного від заняття часу переводять у церкві. Побачите їх у будні дні й неділі раненько до світа, як спішать до церкви, коли ціле місто ще потонуте в сні. Ті самі побожні душі приступають до св. Причастя, їх побачите на всіх релігійних походах, імпрезах, сходинах — усюди, куди наше добро Церкви. Усі можуть завести — вони не заведуть ніколи. Вони скажуть нам, що молитва не є ніякий тягар, навпаки, що в молитві можна найти найвищу міру духовної насолоди.

Піст каже нам в означені дні здержатись від мясних зглядно також молочних страв. У прочі дні можемо їсти мясо, за те маємо обовязок надзвичайної молитви: 5 разів Отче наш і 5 разів Богородице Діво. Це є обовязкові умертвлення, що їх Церква вкладає на всіх вірних. Та побожні душі тим не вдоволяються. Вони дають із себе багато більше добровільних умертвлень, постять строго ввесь Великий Піст, відмовляють собі найзвичайніших дозволених річей, приймають на себе тяжкі діла покути. З подивом глядимо нераз на тих героїв чесноти, бо видається нам, що їх жертва, це якийсь страшний, просто невиносимий тягар. І нащо придався він Богу? — мудруємо хитро в нашім серці. Хочемо в той спосіб виправдати наше самолюбство. А тут від праведників немов на глум чуємо, що чим більші умертвлення завдають собі задля Бога, тим більшу відчувають приємність. І воно справді так є, та цю тайну відкрив Бог тільки тим вибранцям. Вони знають, що це таке радість побідників, бо відчувають її кожної хвилини в боротьбі з найтяжчим ворогом: зі світом і з дияволом. Сказав св. Тома Кемпійський, що оскільки більше сам себе переможеш, остільки ти більший герой. До цього додамо: Тим більше будеш щасливий, чим більше умертвлятимеш себе задля Бога.

Милостиню дати значить, зробити комусь добре нашим трудом і нашим коштом, отже нашою жертвою. Кажуть, що нема більшої приємности, як помогти бідному задля Христа, не домагаючись за це ніякої відплати для себе. Недаром Христос обіцяв небесне царство тим, що кормили голодних, поїли жаждучих, ратували невільників і т. п. Спробуйте раз і другий дати милостиню по християнськи, це є в дусі Христового наказу, зробіть добро ближньому у потребі, а побачите що це таке насолода побожної душі. Однак не забудьте злучити це з постом і молитвою.

ДОБРЕ ЗДОРОВЛЯ

Департамент Здоровля в Алберті є безпосередньо заінтересований в поширенню доброго здоровля між населенням провінції і численними услугами сягає велику більшість Албертійців.
Літературу й поради про відживлювання перед і після породів, про плекання ,дітей і опіку над ними можуть дістати всі, що шукають вказівок у цих важних справах. Кваліфікований персонал Департаменту скоро полагоджує всякі запити.

ЗДОРОВА ДУША В ЗДОРОВОМУ ТІЛІ РОБИТЬ ДОБРОГО ГОРОЖАНИНА

Government of Alberta

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

(Старий стиль)			(Новий стиль)
7	В	Сщмч. Полікарпа	Сщмч. в Херсоні
8	С	† 1 і 2 Найд. Гол. Ів. Хрест.	Теофілякта
9	Ч	Тарасія	† 40 муч. у Севастії
10	П	Св. Порфірія	Мч. Кондрата
11	С	Преп. іісп. Прокопія	Св. Софронія
12	**Н**	**2 Посту**	**3 Нед. Посту, Хрестопоклінна**
13	П	Преп. Касіяна	Перен. мощей св. Никифора
14	В	Прмч. Евдокії	Преп. Венедикта

Місійне Тов. Св. Йосафата

ПРО ПАРОХІЮ СВ. ЮРІЯ В САСКАТУНІ

Початки української католицької парохії св. Юрія в місті Саскатуні в провінції Саскачеван сягають 1912 року, коли то перший раз скликано основавчі збори, на котрих вибрано тоді перший церковний заряд, який мав розпочати збірку фондів на будову церкви. Однак допераа в 1917 році куплено за ціну 500 долярів старий римо-католицький костел, який у тім же році приноровлено до наших богослужень і розпочато в нім відправу. З упливом часу, коли місто почало розростатись і більше наших людей почало в нім оселюватись, показалося, що церква замала, щоб усіх помістити. Тимбільше, що з часом Саскатун вибивається на перше місце в релігійно-народнім життю провінції Саскачеван і стає його осередком.

Саскатун стає місцем оснування Братства Українців Католиків, яке поволи поширюєсь по всіх провінціях Канади. При Братстві Українців Католиків завязується нова організація а іменно Організація Українських Католицьких Учителів провінції Саскачеван. Заходом тих обох католицьких організацій основано Українську Бурсу імени о. Маркіяна Шашкевича, Пробудителя Західньої України, яка красно сповняє свою виховавчу задачу для нашої молоді по нинішній день. Відтак у Саскатуні зроджується ідея організації української католицької молоді під назвою Українське Католицьке Юнацтво, яка поширюється на цілу Канаду. З того наглядно бачимо, як то місто Саскатун крок за кроком охоплює своїми організаціями і впливами релігійно народнє життя не лиш провінції Саскачеван, але й інші провінції Домінії Канади, де лиш у більших скупинах живуть українці католики. Будучий історик, що буде досліджувати наш релігійно-народній розвій у Канаді, мусить на це звернути увагу в тім напрямі заслуги Українців провінції Саскачеван і міста Саскатун.

Зі зростом наших людей у Саскатуні, церква стається замалою, щоб могла всіх змістити, а тимбільше в часі історичних зіздів Братства Українців католиків з цілої провінції Саскачеван, які там рік річно відбуваються з великою користю для зросту Братства і для релігійно-народнього життя Українського Народу в Канаді. Тому то вже 1939 року за душпастирювання Всч. о. Михаїла Пелеха парохія св. Юрія в Саскатуні розпочинає будову величавої та дійсно красної церкви з цегли, яка гідно репрезентує українців католиків у місті Саскатуні. Коли в році 1942 покликують Всч. о. М. Т. Пелеха на уряд українського католицького духовника до канадійської армії, то його місце займає в Саскатуні молодий та рішучий священик Всч. о. Володимир Фірман, який з правдиво молодечою бравурою взявся до дальшої праці при будові нової церкви. Викінчує будову в середині та спроваджує много нових річей до прикраси та приводить до взірцевого порядку церковну площу, а що найважніше, забрався до сплачування довгу, який тяжив на новій церкві в сумі 11 тисяч долярів. За півтора року діяльної праці цього ревного священика сплачено вже $5,000. Можна сподіватись, що при великій жертвенности добрих та побожних парохіян а під умілим проводом молодого та рішучого пароха Всч. о. Володимира Фірмана, цей довг вкоротці сплатиться. Треба признати, що жертвенність парохіян церкви св. Юрія в Саскатуні є подиву гідна й може послужити за взір християнської ревности всіх українців католиків у Канаді.

(Далі буде).

Жертви і спис нових членів у наше Місійне Товариство св. Йосафата просимо слати на адресу Всч. о. Василя Дзюрмана:

REV. BASIL DZURMAN
Portage la Prairie, Man. — Box 570.

Увага Вох і околиця!

СВ. МІСІЯ

Подаємо до відома радісну вістку, що в нашій церкві відбудеться св. Місія, від 19-го марта до 26-го марта.

Св. Місія зачнеться на співаній Службі Божій дня 19 марта. Місійні науки буде давати Місіонар Впр. о. М. Пасічник, ЧСВВ, з Вінніпегу.

Св. Місія це джерело обильних ласк Божих і Божого благословення. Ця св. Місія для многих буде першою, для многих послідньою.

Тому просимо взяти численну участь у св. Місії та кличте других.

Церковний Заряд.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Друга Неділя Поступ — **Тюндал** (в суботу 11-го марта попол. від год. 3—5, а вечером від год. 7—9 та на другий день в тих самих годинах буде слухання великодніх сповідей).
19. Третя Неділя Посту, Хрестопоклінна — **Лейдівуд** (того дня попол. від год. 4—6, а вечером від год. 7 — 9 буде слухання великодніх сповідей).
26. Четверта Неділя Посту — **Елма** (в суботу, 25-го марта, рано від год. 8—10, попол. від год. 3—5, а вечером від год. 7—9, та на другий день в тих самих годинах буде слухання великодніх сповідей).

о. Ярослав Чиж,
1954 Логан Евеню, Винипег, Ман.
Телефон 27274.

БЕРЕЗЕНЬ

12-го — Рама: Вел. Сповідь
19-го — Доброводи: Вел. Сповідь
26-го — Бобулинці: Вел. Сповідь.

о. І. А. Головка
Рама, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя — Шол Лейк
19. Неділя — Озерна, Город
26. Неділя — Долини, Сомик.

УВАГА!

Порядок Сорокоустів —
Кожної середи: Долини, год. 11.
Кожної пятниці: Сенді Лейк, година 11.

Порядок Хресної Дороги —
Кожного понеділка: Рекгем, год. 8.
Кожної середи: Елфинстон, г. 5.
Кожної пятниці: Озерна, год. 8.
Кожної неділі: Сенді Лейк, г. 8.

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя — Гренфел (Вел. Сповідь)
19. Неділя — Дайсарт
26. Неділя — Кендіяк (Вел. Сповідь)

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.

ПОПРАВКА

У виказі жертв на Сиротинець в Айтуні в числі з 8-го лютого було подано, що на Різдвяний Дар жертвував Д. Барулюк з Наван, Онт. Мало бути: **Д. Барилюк.**

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

БЕРЕЗЕНЬ

10. Пятниця —
Сіба Біч: Вел. Сповідь і Служба Божа, год. 10 рано.
11. Субота —
Вайлдвуд: год. 10 рано, Вел. Сповідь і Служба Божа.
12. Неділя —
Вайлдвуд
Мун Лейк (В суботу, год. 9 рано і год. 3 попол. Вел. сповідь).
18. Субота —
Голден (місто), год. 9 рано, Вел. Сповідь і Сл. Божа для дітей; год. 8 ве.: Вел. Сповідь для старших.
Чергил: год. 9 рано,сповідь дітей і Служба Божа.
Вох, год. 8 вечером, Вечірня.
Торсбі (в суботу, год. 9 рано, Вел. сповідь і Служба Божа для дітей).
19. Неділя —
Голден (місто), год. 9 рано, Вел. Сповідь, год. 10:30: Служба Божа.
Торсбі.
Чергил, відправа.
Вох: початок Місії на Сл. Божій.
22. Середа —
Поклони н. ст. в Коперник, год. 7: Поклони і сповідь.
Менлі: Поклони і Вел. сповідь о год. 7 вечером).
25. Благовіщення —
Коперник
Равндгил: год. 7 вечером, Вечірня і сповідь для дітей і старших.
Ледук (Вел. сповідь).
26. Неділя —
Равндгил: год. 9 рано Служба Божа для дітей.
год. 10:30: Співана Служба Божа.
Ледук (Вел. сповідь).
27. Понеділок —
Федора (Вел. сповідь в неділю вечером о год. 8).
27. Понеділок — год. 9 рано, Служба Божа.
29. Середа —
Торгилд, год. 7 вечером Поклони і Великодня Сповідь.
20. Четвер —
Торгилд, год. 10 рано: Сл. Божа.

КВІТЕНЬ

2. Неділя —
Рочестер: від год. 9 рано Велик. сповідь.
Гей Лейк: в суб. рано о год. 9: Вел. Сповідь і Сл. Б. для дітей;
По обіді, год. 3—5: Вел. Сповідь для старших.
7. Благовіщення ст. ст. —
Голден (фарми), в четвер вечером, год. 7 Вел. Сповідь для дітей і старших.
Фрейнз: в четвер попол., год. 5: Вел. Сповідь у школі.
9. Неділя —
Просперіті: в суб. год. 9 рано: Вел. Сповідь для дітей;
год. 7 веч.: Вел. Сп. для старших.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

11. Субота, год. 9 рано св. Сповідь, Служба Божа — **Роза.**
12. Неділя 2-га Посту — **Роза.**
13. 14. Понеділок, Вівторок, св. Сповідь, Служба Божа — **Пленкі Плейн.**
18. Субота, год. 9 рано, св. Сповідь, Служба Божа — **Каліенто (Сапівники).**
19. Неділя 3-тя Посту, Хрестопоклінна — **Каліенто (Сапівник).**
20, 21. Понеділок, Вівторок, год. 9 рано св. Сповідь, Служба Божа — **Згода.**
25. Субота, год. 9 рано, св. Сповідь, Служба Божа — **Толстой.**
26. Неділя 4-та Посту — **Толстой.**
29. Середа, год. 9 рано, св. Сповідь, Служба Божа; вечером, о год. 7-ій Поклони — **Каліенто місто.**
30. Четвер, св. Сповідь, Служба Божа — **Каліенто місто.**

о. І. Калуський,
Вою 11. Вайта, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя — Келд і Райдінг Парк (великодня сповідь).
14 і 15 — Палп Ривер, вел. сповідь.
16 і 17. — Дак Ривер, вел. сповідь.
19. — Петлюра, великодня сповідь.
21 і 22. — Шорт Дейл, вел. сповідь.
26. — Гилберт Плейнс.

о. В. Ю. Шумей,
Вох 64. Давфин, Мтн. Тел. 349.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя 2-га Посту— Фішінг Ривер
19. Неділя 3-тя Посту— Зоря, сповідь
26. Неділя 4-та Посту — Валей Ривер сповідь.
25 і 26 — Горані, сповідь.
27 і 28 — Тутзейд, сповідь.

КВІТЕНЬ

2. Неділя 5-та Посту — Сифтон Сповідь 1, 2, 3 і 4.
7. Благовіщення — Мінк Ривер Сповідь 6 і 7.
9. Неділя Квітна — Фишінг Ривер Сповідь 9, 10 і 11.
Валей Ривер фарми: Сповідь 12 і 13.

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя 2-га Посту —
Гилліярд св. Івана
Вегревил
19. Неділя Хрестопоклінна —
Лемонт (Великодня сповідь 18-19).
Делф (Великодня сповідь)
(17 Пятниця, год. 5, сповід дітей; 18. Субота рано, год. 10, чит. Сл. Божа; вечером о год. 7, сповідь старших).
Восток св. Николая (Великодня сповід)
(17. Пятниця, год. 5, сповідь дітей. 18. Субота, год. 8 вечером, сповід старших).
Інісфрі М. Божої (Вел. сповідь)
(17., год. 6 вечером, сповідь дітей. 18., год. 9 рано, сповідь, год. 10 Служба Божа. Год. 2 попол., сповід); год. 7 ве.: Вечірня і сповідь)
22. Поклони (н. ст.)
Чипмен (Великодня сповідь)
25. Благовіщення М. Божої —
Чипмен (Сповідь)
Борщів
Київ (Сповід)
(24. год. 6: сповідь старших і Вечірня 25-го, год. 9: сповідь, Утреня, Служба Божа; год. 4: приготування і сповідь дітей).
26. Неділя 4-та Посту —
Ворвик
Вегревил
Борщів (Великодня сповідь)
Восток св. Михаїла (Вел. сповідь)
(Субота, год. 8 вечером: старші; Неділя, год. 4 попол.: діти)
Київ
Скаро (Великодня сповідь)
(24. пятниця, год. 5: сповідь дітей; 25. субота, Благовіщення, год. 10 рано: чит. Служба Божа; год. 7 вечером: сповідь старших).
29. Поклони —
Стар (Великодня сповідь)
Краків.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя 2-га Посту —
Редвотер — Великодня сповідь і відправа в суботу в год. 9 рано для дітей, в год. 7 вечером для старших
Спедден — Великодня сповідь і відправа в суботу в год. 9 рано для дітей, в год. 7 для старших.
19. Неділя 3 Посту, Хрестопоклінна:
Редвей
Давнінг, вел. сповідь і відправа.
21. Вівторок —
Галлов Лейк, велик. сповідь і відправа в 9 годині рано.
Голлов Лейк, відправа в домі Ілька Мельничука.
26. Неділя 4 Посту —
Куквил — Великодня сповідь і відправа в суботу в год. 9 рано для дітей, в 7 год. веч. для старших.
Белліс — Вел. сповідь і відправа.
Спедден — Хрестна Дорога і проповідь в год. 8 вечером.
29. Поклони —
Редвей — в год. 8 вечером.
Спедден — в год. 8 вечером.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

БЕРЕЗЕНЬ

9. — Енгусвил, місто.
10, 11, 12. — Енгусвил, фарми
13. — Кольонія св. Юрія
18, 19. — Рутенія
24, 25, 26. — Ольга
30, 31. — Овкбури

о. М. Швед,
Вох 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя — Канора; Олеша
19. Неділя — Бюкенен; Тедмор.
26. Неділя — Канора; Ковалівка.

о. Мирослав Колодій,
Box 57. Канора, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя — Спаса, Вел. Сповідь 11-го і 12-го.
19. Неділя — Твей, Вел. Сповідь 18-го і 19-го.
26. Неділя — в церкві св. Димитрія, Вел. Сповідь 25-го і 26-го.

о. К. Лотоцький,
Вох 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя 2 Посту — Поплар Парк
18. Субота — Вечірня в Іст Селкирк о год. 7.30.
19. Неділя 3 Посту, Хрестопоклінна: Вест Селкирк, год. 9. Іст Селкирк, год. 10.

о. В. Шек,
Вох 694. Селкирк, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя 2-га Посту — Гарленд, Слейтер
19. Неділя 3-тя Посту Хреста — Етелберт, Пайн Ривер
26. Неділя 4-та Посту — Минк Крік, Кавон

Порядок Великодніх Сповідей

4-5 — Україна
12-13 — Слейтер
19-20 — Пайн Ривер
25-26 — Минк Крік, Кавон.
27-28 — Дрифтінг Ривер
28-29 — Ренвер
29-30 — Венло

о. Йосиф Бала,
Вох 65. Етелберт, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя — Виллингдон.
19. Неріля — Мирнам
26. Неділя — Дервент місто.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

11, 12. — Чехів (великодня сповідь)
19, 20. — Бучач (великодня сповідь)
26, 27. — Стінен (великодня сповідь)

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

14 і 15 — Палп Ривер (вел. сповідь).
16 і 17. — Дак Ривер (вел. сповідь).

о. . Кристалович
Винипегозис, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

11, 12, 13 — Крилор, Орлов.
19, 20, 21. — Пархома.
22, 23, 24 — Орлов
25 і 26 — Січ
27 і 28 — Климчуки
29, 30 і 31. — Геффорд.

КВІТЕНЬ

1, 2, 3 — Геффорд і Витків
4, 5, 6 і 7 — Алтікейн
9. Неділя Квітна — Крилор.
11 і 12 — Велички.

о. Н. Дрогомирецький,
Вох 282. Геффорд, Саск. Тел. 37.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя —
Мічам, Ростерн (св. Духа)
Великодні Сповіді: 11, 12.
19. Неділя — Борщів
Вел. Сповіді: 18, 19, 20.
25. Благовіщення н. ст. — Ґернзей.
Вел. Сповіді: 24, 25.
26. Неділя — Волверін.
Вел. Сповіді: 25, 26.

о. П. Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя 2 Посту — Св. Сповідь — Мекдовал (у домі п. І. Ксенюка).
17. Пятниця, 9 година рано: **Св. Сповідь, Служба Божа, Парастас;** 7 год. вечером: Св. Година, **проповідь**, св. Сповідь — **Принс Алберт.**
18. Субота — 9 год. рано: св. Сповідь, Служба Божа, **проповідь;** о год. 3 попол.: св. Сповідь шкільних дітей; 7 година вечером: Хрестна дорога, проповідь, св. Сповідь — **Принс Алберт.**
19. Неділя Хрестопоклінна — Св. Сповідь, 9 год. рано чит. Служба Божа, Утреня, спів. Служба Божа — **Принс Алберт.**
21. Вівторок — св. Сповідь — Чойсленд (в домі п. Павла Ґлови).
24. Пятниця — Св. Сповідь, Служба Божа, Парастас — **Сембург.**
25. Субота — Св. Сповідь шкільних дітей, Служба Божа, проповідь— **Сембург.**
26. Неділя 4 Посту — Св. Сповідь, Служба Божа — **Сембург.**
29. Середа — Св. Сповідь, Служба Божа, проповідь, Парастас; пополудні в 6 год.: Поклони — **Шипмен.**
30. Четвер — Св. Сповідь, Служба Божа, проповідь — **Шипмен.**

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

12. Неділя — Ст. Филипс
19. Неділя Хрестопоклінна — Арран місто
25. Субота, Благовіщення (новий стиль) — Норквей
26. Неділя — Сван Плейн

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

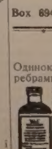
БЕРЕЗЕНЬ

11, 12, 13. Неділя 2-га Посту — Відправа й Вел. Сповідь — Альвена місто.
18, 19, 20. Неділя 3-тя Посту, Хрестопоклінна — Відправа і Великодня Сповідь — Ланівці.
25, 26 і 27. Неділя 4-та Посту — Відправа і Великодня Сповідь — Альвена фарми.
29, 30. Поклони і Великодня Сповідь в Ст. Джуліен.

о. В. Чарний,
Альвена, Саск.

НЕ ПОТРІБНО ОПЕРАЦІЙ ЖОЛУДКА

Одинокий запевнений лік на біль в правім чи лівім боці жолудка, біль під ребрами — лопаткою з правого боку, біль у крижах, біль від газів жолудка, затвердження чи заблькования жолудка, клопіт жовчі чи печінки, розпливає і проганяє жовчево-нирково-міхурові каміння-пісок, лікує і стримує нарушення сліпої кишки, усуває налиплення з жолудка і кишок, регулює жолудок і скріпляє кров. Уживайте лікарство зване **RUSCI TREATMENT.** Запевнена поміч і полекша від першої фляшки. Не тратьте часу, здоровля і грошей, а попробуйте лиш одну фляшку. Ми ручимо, що станете певно вдоволені. Ціна одної фляшки $5.50, а дві за $10.00. Лікарство **RUSCI TREATMENT** тепер можете купити в кожній аптиці по цілій Канаді.



LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 539 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ
ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Вісти з Вінніпеґу

З ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ЖИТТЯ МОЛОДІ

З початком 1944 року розвинулася велика акція організовання молоді. Перші збори, на яких були молоді делегати зі всіх сімох українських католицьких парохій, відбулися в салі св. Володимира й Ольги. Цей рух започаткував місіонар о. Маркіян Пасічник, ЧСВВ.

На зборах молоді в салі св. Володимира й Ольги промовляли о. Др. В. Кушнір і о. місіонар. Вибрано провінціональний заряд молоді на Манітобу. До заряду ввійшли слідуючі: предсідник Іван Стасюк, з парохії св. Покрови. Заступник предсідника Марія Угрин, з парохії Пресв. Родини, Форт Рудж. Секретарка — Стефанія Крайчак, з парохії св. Николая. Скарбник — Володимир Пащак, з парохії св. о. Николая.

Крім цього заряду є ще пять інших членів, які представляють відділи для справ духовних, культурних, спортових і воєнних.

Дотепер уже існують відділи Українського Католицького Юнацтва при парохіях: Бойд, Брукленде, св. Нико-Руж. Також минулої неділі о. М. Пасічник, ЧСВВ зорганізував відділ молоді на Пойнт Доклес, при парохії Св. Андрея. Є відділ і в Трансконі, при парохії св. Михаїла. Засідання провінціонального заряду відбуваються кожної другої неділі в місяці, в школі св. Николая. Місцеві або парохіяльні відділи відбувають свої засідання що два тижні.

Дня 10-го лютого відділ молоді при парохії св. о. Николая зробив прийняття для членів воздушної фльоти.

Дня 19-го березня спільними силами У.К.Ю. відбудеться великий концерт у честь Тараса Шевченка в салі Читальні Просвіти.

Наш клич: Українське Католицьке Юнацтво — єднаймось!

РІЧНІ ЗБОРИ НАРОДНЬОЇ КООПЕРАТИВИ

Річні загальні збори Народньої Кооперативи в Вінніпеґу відбулися в неділю, 20. лютого в салі Рідної Школи ім. М. Шашкевича при Юклид вулиці. Збори прийняли звіти та затвердили Дирекцію з минулого року, а головою став Петро Гаврисишин, що займає це становище від заложення кооперативи (вересень 1937). Одинокою зміною в дирекції це вибір С. Макітри на місце І. Підбурачинського. Склад дирекції такий: П. Гаврисишин, голова; І. Вахняк, заст. голови; С. Кучма, писар; Д. Пташник, фін. писар; Й. Нищкар, скарбник; В. Ганапович, С. Будзан, С. Макітра — директори. Ревізійна комісія: В. Запісоцький, В. Пронозюк, Р. Медведчук.

Зборами проводив Д. Юськевич, секретарювали С. Кучма і Гр. Якимів. У зборах взяли участь понад 60 членів.

За дирекцію дав короткий звіт голова. Обороти й маєтковий стан підприємства предложив книговодець О. Муший. Торги Кооперативи виносили $66,706.14 ($17,000 менше як у 1942 р.). Загальна надвишка була $9,796.65, що становить 14.3 процент від суми торгів. Кошти завідування виносять $17,442.10, в тім головна позиція — платня персоналу $4,851.32. Після відпису на інвентарі $400.32 і сумнівних довгів $901.36 та відсотків $10.93, осталась чиста новишка $1,047.56.

Управитель Коперативи, Д. Демчук, подав цілу низку заввааг і цікавих фактів з життя установи. Це в більшости були поучення для членства, як належить відноситись до своєї установи, щоб збудувати її престіж.

Стан Коперативи в загальному вдоволяючий.

НОВИЙ ЗАРЯД ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ

Збори Читальні Просвіти відбулися 23. січня. Відкрив їх предсідник С. Головчак. До переведення зборів був вибраний Д. Остапчук. До заряду на 1944 рік увійшли: С. Головчак, предсідник; Г. Винтик, заступник предсідника; рекордові секретарі: М. Атаманюк, В. Коман; Гр. Чубала, заст. фін. секретаря; П. Квасниця, фін. секретар; Микола Яремчук, касієр. До контрольної комісії ввійшли: Ю. Каблак, В. Запісоцький і Й. Возьний. Режісери: П. Теслюк і М. Скобляк. Бібліотекарі: Й. Хомяк і В. Бурбан. Сценарі: М. Бернацький і М. Боровський. Ґардеробщики: М. Джаґа, Ев. Владика і М. Теслюк. Дверник П. Драпак; управитель дому, Д. Остапчук.

КОРЕСПОНДЕНТ.

Не забувайте за Укр. Вісти!

Ріджайна, Саск.

СПАЛИЛИ МОРГЕДЖ ПАРОХІЯЛЬНОЇ РЕЗИДЕНЦІЇ

Минуло два роки, як парохія св. Василія в Ріджайні сплатила довг за церкву а дня 20-го лютого палили моргедж парохіяльної резиденції. Палив моргедж п. Ф. Ціж в присутности около 150 учасників.

Памятний день зачато посвяченням фелона перед святочною відправою. Жовта й синя лента простягалася від фелона на тетраподі до входових дверей церкви. Куми, як мужчини так і жінки тримали ці ленти. Свячення фелона довершив Веч. о. А. В. Фик. Настрій кумів і учасників вознеслий, побожний.

Вгорнувши цей новопосвячений фелон о. парох в асисті о. А. Хоружного відправили соборну Службу Божу. Церква переповнена як цивільними так і жовнірами 12-го дистрикту.

По Службі Божій усі разом пішли до салі на обід, котрий прилагодили жінки товариства св. Василія. Хоч було три довгі столи, то неможливо було всіх гостей змістити і мусіло поважне число чекати на обід, поки перше засілі не покінчили.

При кінці обіду о. А. В. Фик пригадав ціль цього свята, подякував п. Ф. Ціжові за позичку на резиденцію. Дальше пригадав присутнім, що як би не через уміле ведення салі перше панством Пукішами а відтак панством Ціжами, то ми нині не могли би були виплатити довг за резиденцію, котра то коштувала поверх дві тисячі долярів з направою.

О. А. Хоружний подякував жіночому товариству за смачний обід, а подальшим гостям за їх прибуття на це свято. Не забув спімнути про тих, котрі підписували ноти на цю позичку і про юнацтво при цій парохії. Панству Троканам подякував за жертву фелон, котрий нині посвячено.

П. О. Пукіш коротко перебіг історію заснования парохії, а це від 1924 року і чувся гордим, що парохія св. Василія на протязі двадцятьох літ вже має сплачену церкву й резиденцію. Заохочував до дальшої жертвенности і працьовитости на громадськім і церковнім полі.

П. Ю. Гук говорив у подробицях як тут засновано парохію й побудовано церкву. Він згадав, що треба чи не найбільше завдячувати п. Федоровичеві за його старання й колектовання фондів на цю церкву. Заохочував до співпраці й забуття неважних особистих дорікань у громадськім життю, бо через ці особисті непорозуміння праця не то що припиняється, але часами неможлива.

Наприкінці сказав слово п. П. Т. Малько, котрий сказав, що між найважнішими нашими потребами є церква, школа і преса. Церкву вже маємо. Резиденцію вже маємо, але ми в позиченій салі. Ця саля внедовзі вернеться до її власників, бо товариство, котре її збудувало, вже тепер проголошене леґальним. Нам треба місця на сходини старших і молоді та місця на рідну школу. Заки від нас переберуть цю салю, нам треба вже застановитися, де ми подіємось. Жалував, що на Ріджайну замало є передплатчиків Українських Вістей і бажав би більше бачити пропаґанди, щоб число зросло в пятеро. Вкінці завізвав до збірки на пресовий фонд і покликав п. Щебеця і п. Демчука занятись збіркою. Зібрано $5.60, за що жертводавцям належиться щира подяка.

В памяти учасників цього свята довго залишиться спомин товариськости, щирозичливости, витревалої праці й успішности парохії св. Василія Великого.

Р. К.

Нипавин, Саск.

ПОДЯКА ЗА КОЛЯДУ

Заряд української греко-католицької церкви, що знаходиться на полудневий схід від Нипавин, складає сердечну подяку всім хлопцям і дівчатам які ходили з колядою на нову церкву. Тяжко приходилось відвідати всіх поселенців, бо вони тут мешкають досить далеко одні від других.

Також складаємо сердечну подяку всім тим, які були ласкаві зложити коляду на нашу церкву. Всіх грошей заколядовано $82.00. Поіменних жертводавців не подаємо з браку місця в газеті, але ще раз і колядникам і жертводавцям складаємо щиру подяку.

Григорій Дезура.

Чи Ви заплатили передплату?

Вісти з Ґримсбі

БОГОСЛУЖЕННЯ ЗА БЛ. П. ВСЕСВ. О. АРХИМАНДРИТА Д. ТКАЧУКА.

В понеділок, 1-го лютого, в ґримсбійськім монастирі Отців Василіян відправлено заупокійну співану Службу Божу за бл. п. Всесвітл. о. Діонізія Ткачука, верховного Настіятеля Чина св. Василія Великого. Устави Чина приказують, "щоб за кожного верховного настоятеля, в кожнім монастирі відправилася торжественна Служба Божа з попереджаючою панахидою й триденним дзвоненням." Службу Божу відправив Впр. о. ігумен Н. Когут, ЧСВВ, при співучасти цілого дому. Коли бл. п. Всесвітл. о. Архимандрит відїздив з Канади, 1934 р., взяв зі собою отців Николая Когута й Ігнатія Лесюка на дальші студії в Римі, де ті два отці під його проводом перебули три роки докінчуючи свої студії. В неділю, дня 6-го лютого відправлено в церкві, при успівучасти всієї парохії, торжественну Соборну Панахиду за упокій душі бл. п. Всесвітл. о. Діонізія Ткачука, а прекрасну проповідь з тої нагоди сказав Впр. о. ігумен Н. Когут, ЧСВВ.

30-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА РОМАКІВ

В суботу вечером, дня 5-го лютого, тихенько зїхалися на подвіря п. Михайла Ромака його своякн, знайомі, сусіди і приятелі, щоб з нагоди 30-ої річниці супружого життя панству Ромакам зложити свої побажання й дарунки. При вечері Впр. о. ігумен Н. Когут, ЧСВВ, в імени отців і парохіян зложив привіт і сердечні побажання панству Ромакам і покликав до слова отців І. Лесюка і Б. Дрібненького, а потім пп. Івана, Николая й Петра Баранюків, братів пані Ромак. Також від родини говорив старший син Іван. Від парохії зложили дарунок п. Вишньовський, і пані Вишньовська, а п. Василь Паламар зaкликав до збірки на Українські Вісти. Зібрано $4.00.

Панство Ромаки попередньо мешкали на Мавнтейн Ровд в Манітобі, де щиро помагали при будові великої церкви. Коли 1932 року прибули до Ґримсбі настало, то тут були одні з перших основників нової мурованої церкви, що її під проводом Впр. о. каноніка Ру побудували тут парохіяни й яка нині є гордістю тутешніх парохіян і прикрасою околиці та міста Ґримсбі. Панство Ромаки мають двох синів, Василя й Дмитра. Обидва при війську в Анґлії.

ВІДВІДИНИ П. КОССАРА

В понеділок, 7-го лютого, загостив до Ґримсбі голова Українського Національного Обєднання в Канаді й репрезентант Комітету Українців Канади, п. Василь Коссар. Вечером того ж дня п. Коссар промовляв на політичні теми в парохіяльній салі. Шановного бесідника представив Впр. о. ігумен Н. Когут, ЧСВВ. Люди з увагою вислухали півторагодинного відчиту, якого головним змістом був заклик до єдности між українцями Канади, щоб тим способом помогти нашому поневоленому українському народові в Европі. При кінці, на питання як нам ставитись до непроголошеної "свободи й ідеї самостійности" що нею Росія старається задоволити домагання українського народу, п. Коссар відповів, що й по минулій війні Москва старалася "задоволити" підбиті народи нiби якоюсь свободою і старалася стягнути українських політичних діячів до Росії, щоб там з ними справитися в питомий спосіб. Проголошення "самостійности" для України показує перед світом, що досі ті народи ще самостійности не мали.

П. Коссар зробив на слухачів гарне враження своєю щирістю, тактом і відданістю справі визволення українського народу в Европі. Закінчив він словами, що "тоді Україна буде направду самостійною, коли мю самостійность самі українці виборять".

Олесь.

Британська адміралиція оголосила втрату свого кружляка "Спартан".

У Венкувері відправлено з праці 800 робітників у фабриці літаків.

Сенді Лейк, Ман.

РІЧНІ ПАРОХІЯЛЬНІ ЗБОРИ

У вівторок, 22. лютого відбулися в Сенді Лейк річні парохіяльні збори української греко-католицької церкви св. Духа. О годині одинадцятій рано відправилася співана Служба Божа за здоровля всіх парохіян. Підчас Служби Божої наш парох о. М. Григорійчук виголосив гарну проповідь про католицьку церкву і пригадав парохіянам про їх обовязок старатися працювати щиро для своєї парохії. По Службі Божій відправлено парастас за всіх померлих членів нашої громади. Опісля була перекуска. О годині 2 пополудні в парохіяльній галі Читальні Просвіти відбувся мітінг. Мітінг отворив о. парох М. Григорійчук молитвою. По молитві о. парох у своїй промові висказав радість з праці громадян і сказав, що рік 1943-ій, це один з найкращих років нашої парохії. Це, що здавалося неможливим, доконано в цім році за Божим благословенням та щирою співпрацею і жертвенністю добрих і чесних парохіян. На секретаря мітінгу вибрано п. Григорія Процького. Отець парох як голова і предсідник покликав п. Гринька Кришталовича, фінансового секретаря, до прочитання звіту за минулий рік. Зі звіту парохіяни довідались, що загальний прихід за минулий рік виносив $4,997.27. Розходу було $4,616.48. Остало в касі на слідуючий рік $376.-79. Це прямо неймовірне, але правдиве. Близько пять тисяч приходу за рік вказує на те, що парохія в Сенді Лейк стоїть на рівні з парохіями столичного міста Вінніпеґу. Минулого року помальовано церкву, котра тепер є одна з кнайкращих церков усеї провінції.

Слідуючий урядник, п. Стефан Бачевич, наш касієр, здав звіт і сказав, що каса годиться зі звітом секретаря фінансоного. Потім контрольори висказали що всі книжки є в порядку, а люди одноголосно прийняли звіт і уділили зарядові вотум довіря. На слідуючий рік вибрано той самий заряд через аклямацію. До заряду на 1944 рік увійшли: Всч. о. М. Григорійчук, предсідник; Гіляр Сіянчук, заступник предсідника; Гринько Кришталович, секретар; Стефан Бачевич, касієр; Григорій Процьків, перший контрольор; Михайло Коросціль, другий контрольор; Павло Туткалюк, господар галі і цвинтаря.

Старші браття: Стефан Кришталович, Гіляр Сіянчук, Матей Заходняк, Никола Гульчик.

По виборі заряду обговорено справу лавок у церкві і посвячення церкви, котре має відбутися по Великодних Святах. Рішено справити гарні лавки для цілої церкви. Також уложено плян, щоб свято посвячення церкви випало якнайвеличавіше. При кінці о. М. Григорійчук попросив присутніх, щоб з нагоди мітінгу зложили маленьку лепту на пресовий фонд Українських Вістей. Збіркою занявся п. Стефан Кришталович, котра принесла $7.15. Отець Парох подякував усім присутнім і молитвою закінчено збори.

Парохіянин.

Скаро, Алта.

ВІНЧАННЯ ГРИГОРІЯ ВИННИЧУКА З ПАННОЮ ВІКТОРІЄЮ ПАСЕМКО

Дня 19-го лютого, 1944, в Скаро, Алта., Григорій Винничук з Нюкесл, Алта., й Вікторія Пасемко зі Скаро, Алта., повінчалися. Тайну подружжя уділив парох о. Е. Пащак, ЧСВВ, і при тій нагоді виголосив коротку промову з побажаннями для молодих.

Весільну гостину для своєї доньки справили Петро й Магдалина Пасемко. Були присутні сусіди й кревні. При кінці вечері в імени всіх склав побажання о. Парох молодим подругам і в їхню честь відспівано "Многая літа". Опісля другі ґратулювали їм з їхнього щастя та бажали успіху на новій дорозі життя.

При цій нагоді відбулася збірка на нашу католицьку пресу на заклик одного з присутніх. Зложено жертв у сумі $5.50. Розділено це на українські часописи.

Панство Г. Винничуки вкоротці виїдуть до Нюкесл, Алта., де замешкають. Щоб надалі мати звязки з католицьким, життям, рухом і новинками, взяли собі в трійку доброго приятеля — Українські Вісти. П. Григорій Винничук запренумерував їх собі. Гарно було б, як би кожна новозаснована родина взяла собі до хати приятеля, дорадника, учителя — українську католицьку газету.

Панству Г. Винничукам бажаю благословення й довгого щасливого католицького життя!

П. Е.

В Едмонтоні впало в останніх днях 3.7 цалів снігу. Температура впала нижче зера.

Форт Верміліон, Алта.

ПРО ОКОЛИЦЮ 600 МИЛЬ НА ПІВНІЧ ВІД ЕДМОНТОНУ

Околиця Форт Верміліон мало відома нашим людям в Канаді. Заки скажемо пару слів про неї, хочемо найперше пояснити, де вона є. Зачнаймо хіба від Едмонтону, бо всі знаєте, де це місто. Отже їдете з Едмонтону залізницею 344 милі на північний захід і приїздажаете до міста Піс Ривер. Тут висідаєте з залізничого потягу, бо він їде далі на захід, а Форт Верміліон положений 250 миль на північ від міста Піс Ривер. З міста Піс Ривер до Форт Верміліон нема не то залізничої дороги, але взагалі ніякої дороги сушею. Туди треба дістатись рікою Піс — великим човном, пороном або баркою (великим бовтом). Подорож рікою можлива лиш кілька місяців уліті, а решту року Форт Верміліон відтятий від світа.

Ідуть рікою люди, рікою відсилають збіжжя, худобу та все інше, що є на продаж.

Около 250 миль на північ від Піс Риверу, простягається величезний простір — около 150 довго іяких 25 до 30 миль широко, по обох сторонах ріки, з містечком по середині. Оце містечко й уся та околиця зветься Форт Верміліон, де є найбільш урожайна земля на цілім американськім континенті.

Зразу поселились тут ловці (трепери), але яких 40 і кілька років тому заїхали сюди також рільничі поселенці і стали управляти землю, сіяти збіжжя, садити ярину, випасати худобу і так далі. На початках і ще донедавна, тут рідко хто бачив гроші, а вся торговля велась виміною річей. Але тепер вже й Форт Верміліон модернізується і вже більше грошей у людей.

В самім містечку Форт Верміліон є римо-католицька церква й місія, кілька склепів, млин і т. п.

І ТУТ Є УКРАЇНЦІ

В околиці довкруги містечка — фармері, а між ними й около 30 українських родин, яких лучить з рештою нашого народу українська преса. Нема тут ні церкви, ні народнього дому. Є тут парохіяльний цвинтар, а греко-католицькі священики. Отці Василіяни з околиці Піс Ривер, доїзджають сюди часом раз на рік.

ПРИЙНЯТТЯ ДЛЯ ПАНСТВА ПАВЛИКІВ

Українці по своїй природі такі, що не можуть жити одинцем. Де наших людей бодай кілька, там вони сходяться. Так буває й тут. От 20-го січня зїхались ми до панства Павликів, щоб вшанувати їх з приводу 25-ліття їх супружого життя. Зібрались ми в домі п. Д. Коваля, а звідти всі пішли до панства Павликів.

Пан В. Богай пояснив панству Павликам, чому ми "напали" на їх дім уночі, а всі гості відспівали їм "Многая літа". Ювилятів посадили за стіл, що його прибрали й заповнили їдою господині, а коло них посадили дружбів, дружок, старосту, сваху й бояр, зовсім так, як на весіллю в Старім Краю.

По вечері п. П. Хомяк виголосив коротку промову та зложив побажання панству Павликам, а також вручив їм дарунок. Діти вручили дарунок від себе, а також пані Саймонс. По кількох піснях заграли музики.

Підчас забави не забули ми й про нашу пресу. На заклик п. А. Донеця й п. Д. Богая збірку перевели Д. Богай і П. Хомяк. Зібрано $10.05, з того призначено $3.25 на Українські Вісти. Жертвували по $1.00: панство Павлики і А. Донець. По 50с: П. Хомяк, Д. Богай, Д. Павлик, пані Рузя Пилипів, Ю. Бадь, В. Богай, О. Бадь. По 25с: В. Гричан, А. Саймонс, С. Бенджер, Ф. Донець, пані І. Ригус, Т. Бенджер, Ф. Бенджер, Ф. Донець, П. Богай. По 30с: М. Павлик, А. Хомяк. По 20с: Стефанія Павлик, В. Павлик, Н. Павлик 15с.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Павликам дай Боже прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Петро Хомяк.

Понас Лейк, Саск.

ВІНЧАННЯ ПАННИ ЮСТИНИ КОРЖИК П. ГРИНЬКОМ ШАЛУПА

Недавно відбулося тут вінчання панни Юстини Коржик з п. Гриньком Шалупа. Молоду пару звінчав Всч. о. Головка.

По шлюбі, підчас весільного прийняття в домі родичів молодої, зібрано на пресу $4.10. Всім жертводавцям щира подяка, а молодій парі дай Боже прожити в щастю та здоровлю многі літа.

Приятель.

Саскатун, Саск.

РІЧНІ ЗБОРИ СВ. ОЛЬГИ

Річні збори Товариства св. княгині Ольги відбулися 1-го січня під проводом пароха, Всч. о. В. Фірмана. До заряду були вибрані пані Яніцька, голова; пані Патола, заступниця голови; пані Кмець, рекордова секретарка; пані Заячківська, фінансова секретарка, пані Фалиляк, касієрка; контрольорки: пані А. Ременда і пані Головайчук. Господині: пані А. Стадничук, пані М. Войтович і пані Ворошка. Сестриці до церкви: пані Петрик, пані Лоточинська і пані Сенюк.

Просимо всіх парохіянок церкви св. Юрія вписуватися до Товариства св. Ольги, бо праця жде нас велика, а то довг на нашій церкві. Наше товариство минулого року мало приходу $1,512.30. З того передано до головної каси на сплату довгу $952, а розходу було $470.45. В касі осталося $98.85. В цім році мусимо подвоїти працю. Отже з Богом вперед до праці!

За Заряд:

РЕКОРДОВИЙ ЗВІТ

На Різдвяні Свята відвідано хорих по шпиталях і роздано їм дарунки. Ходили щедрувати помимо тяжких морозів. Сходини відбувались кожної середи і все одна жінка щось читала, а інші шили на Червоний Хрест. Перед Великоднем мали чайний вечерок і продаж писанок. На Великодні свята відвідано хорих і роздано їм дарунки. Відбули весняний карнавал з добрим успіхом. Дали два обіди для студентів українців вищих шкіл. Також дали два обіди підчас зїздів. На осінній базар давали перекуску. На деяких підприємствах збирали на католицьку пресу. Справляли бінґо, вішили до церкви обруси й купили фелон. При кінці року мали Службу Божу і всі приступили до св. Причастя, щоб подякувати Богу за всі отримані ласки.

Пані Яніцька, голова
Пані Зячківська, фін. секр.

Східнє Торонто, Онт.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО СОРОКОЛІТІВ

В неділю, 13. лютого відбулась несподіванка для панства В. і М. Сороколітів. Несподіванкою занялися односельчанки панства Сороколітів, пані Анна Сороколіт, пані Евдокія Стойко, й пані Катерина Яворська. Несподіванку зроблено з нагоди їх новонародженого синка. Було кілька промов, а накінці п. Іван Стефаник попросив гостей зложити на українську пресу. Зібрано $4.00, з того призначено $2.00 на Українські Вісти.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАННИ МАРІЇ ПОПАЖЕВСЬКОЇ

Дня 23 лютого Молодечий Гурток і Заряд Жіночого Товариства та близька рідня справили несподіванку для панни Марії Попажевської, котра є нашою членкинею вже через пару літ і гарно працює в молодечому відділі. Несподіванку уряджено з нагоди річниці її уродин. Прийняттям занялась панна Варвара Шевчук. Панні Попажевській вручено дарунки, котрі будуть для неї гарною памяткою. Виголошено кілька промов, за які вона всім подякувала. При тій нагоді зібрано $2.00 на Українські Вісти.

Кореспондент.

Ошава, Онт.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА Л. А. РУДИХ

Дня 13-го лютого в панства Л. А. Рудих відбулися примірні хрестини їх синка Володимирка, котрого охрестив наш парох, Всч. о. І. Перейма. Хресним батьком був вояк п. Федір Остафіїв, а хресною матірю була пані А. Руда з Торонта.

При обіді о. Перейма побажав молодому Володимиркові щастя, здоровля, і щоб родичі мали на старі літа з нього потіху й поміч, а для нашого народу щоб був він добрим і ревним працівником як його родичі.

На заклик п. В. Проціва відспівано малому Володимирові й нашим воякам многих літ. П. Кузь говорив про вартість нашої преси. Зі збірки на пресу призначено $6.75 на Українські Вісти.

Всім жертводавцям щира подяка.

П. Шиян.

Федора, Алта.

Щоб привитати панство Федора й К. Ласківських в 30-ті роковини їх супружого життя, родина й сусіди зіхались до їх дому 12-го лютого, зложили їм побажання й гарно забавились. Гості вручили панству Ласківським дарунок, за що господарі сердечно всім дякували.

При тій нагоді переведено збірку на Українські Вісти. Зібрано $2.60. Всім жертводавцям щира подяка, а панству Ласківським дай Боже прожити в щастю та здоровлю многі літа.

Айрон Ривер, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ МАРУСІ ОРИСЮК з П. ІВАНОМ ДАВИДОВИЧЕМ

Панство Марія й Іван Давидовичі.

В неділю, 30-го січня, в українській католицькій церкві в Айрон Ривер, дочка панства Андрія й Анни Орисюків з Іваном, сином панства Давидовичів з Сенді Репидс. Молодих звінчав Всч. о. Д. Джіголик, ЧСВВ.

По шлюбі зібрались гості в домі родичів молодої на спільний обід. Підчас обіду о. Джіголик побажав молодим Божого благословення, вніс многоліття молодим, родичам і всім гостям. Від присутніх промовив п. Славко Хайас з Лякори й подякував о. Джіголикові за щирі слова.

До збірки на пресовий фонд завізвав п. Славко Ханас. Збіркою занявся п. С. Крук і п. Т. Ядловський. Зібрано $8.00, з чого $4.00 на Українські Вісти.

Панство Давидовичі замешкають на фармі в Сенді Репидс.

С. Крук.

Йорктон, Саск.

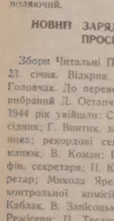
ОДЕРЖАВ РАНГУ ПІЛЬОТА-ОФІЦЕРА

Пільот-Офіцер В. Р. Пристай.

Пільот-офіцер Василь Р. Пристай, родився в Йорктоні. Нищу школу скінчив в Школі Сестер, а гай скул в Колеґії св. Йосифа. Вступив до летунства в серпні, 1942 р. 13-го січня, 1944, скінчив свої студії й одержав крила та ранґу пільота-офіцера. Тепер є в Квебеку на вищих офіцерських студіях.

Пільот-офіцер Василь Р. Пристай є сином свідомих і жертвенних українських католицьких родичів, панства Гр. Пристаїв.

Грецькі партизани перевернули німецький військовий потяг коло гори Олімп. 11 ваґонів опало в ріку Піндус. Згинуло 400 німців, між ними ґенерал.



MIZARH SALVE

For rheumatism sufferers, backache, sore shoulders, elbows, wrists, chest, hips, knees or ankles, swollen-stiff or painful joints. No other like it. Price $4.50 and $6.50 per jar. By all Druggists and rural general stores.

МІЗАРҐ МАСТЬ одинока того роду в Канаді, й Америці на ревматизм, простуду, параліж, біль крижей, плечей, рамен, рук, біль грудей, клубів, штивні-опухші або болючі лікті, кістки, коліна, литки, котики або суглави, доманння кости, зимні ноги а поза шкірою як би муравлі лазили. МІЗАРҐ витягає застуду на верх шкірними прищиками наповнені повно гноєм застуди і зараз дає ґарантовану полекшу. Ціна слоїка є $4.50 і $6.50, по всіх аптиках і сторах на фармах. Або пишіть до нас:

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

ВІДОМІ УКРАЇНСЬКІ ЛІЦИТАТОРИ В АЛБЕРТІ

ВПОВНІ ПОРУЧЕНІ УРЯДОМ АЛБЕРТИ

Продаємо ваш інвентар і землі денебудь в Алберті. Ручимо за совісну і вдоволяючу обслугу. Вдавайтесь особисто, телефонуйте або пишіть на адресу

MAKSYMUK & SON
Therien, Alta.

Три Славні Здобутки

Від Моря до Моря

Продається лише справедлива

Гуцульська Масть
1. Hotsal Ointment
Trade Mark
Ціна $1.00
або з пересилкою $1.08

Рекомендується на вилічування ріжних болів як **Ревматизм,** біль крижей — невральґію, ломбеґо, сіятика, біль мускулів, ломання костей, застояне вивихнення, **застуди** в грудях і інші простуди. Негайно помагає.

2. Vita Skin Compound Ointment
Trade Mark
на всякі шкірні недуги уживати після дирекції як
Eczema, Psoriasis, Impetigo, Acne, Athletes Foot, Chilbains, Rashes, Burns, Poison Ivy, Ringworm.
Ціна 50c і 75c, або з пересилкою 57c і 83c.

3. Scabes for Scables or Itch
Trade Mark (in Liquid Form)
Для корости або сверблячки, славного Доктора Специяліста шкірної недуги. Рецепта ґарантована до двох натирань вилічує. Ціна 4 унції 75c., 8 унцій $1.40 або з пересилкою 85c і $1.55.

Питайте у свого аптикаря або пишіть до:

VITA DRUG
Vita, Man.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Анна Арабська.

ВЕЛИКИЙ ПІСТ

Українці в Канаді на загал дуже мало постять. Величезне число українських дітей і молодих людей навіть не знають що то піст. Час, який нині переживаємо, є великим постом. Кожний піст у церковнім обряді має своє значіння в християнськім житті. Великий піст Церква призначила на памятку, коли то наш Спаситель Ісус Христос переживав свої послідні дні на землі, як Син Чоловічий і коли то дні Його страстей зближалися і закінчилися Його розпяттям на Голготі.

Нині дуже мало людей є готових понести хоч би найменшу жертву, таку як потребу посту в імени тих терпінь, котрі поніс Христос для нас. Дехто так собі полюбив їсти мясо, що для нього нема на світі нічого такого дорогого і святого, щоб він пожертвував свій апетит для цеї справи. В міліонів людей нині шлунок стоїть вище як справи великої духової ваги. Тай у шаленім гоні задоволити свій шлунок вони стратили всяку міру. Нині є такі люди, що майже кожного дня їдять мясо три рази на день, або їли б коли б годні його так собі достарчити.

Дорогі діти й молоді люди, обжирство є одним з гріхів головних і якщо люди такі гріхи забули, людська раса за цей гріх нині страшенно терпить. Бо мясо є одною зі всіх поживів, котра має в собі найбільше такого споживчого складника, що зветься протеїна. Протеїни в пашім тілі не треба більше для здоровля як десять відсотків, це значить, одну десяту з того всього, що ми їмо. З протеїни робиться квас, так званий еміно есид. Тільки в такій формі квасу наша кров уживає протеїну. Коли ж у нашій травлячій системі є забагато протеїни, наша система не має сили дати собі раду з тою протеїною, котра найшлася в нашім тілі, в непотрібній кількости. А як ще в кого є слабі нирки й не мають сили очистити надмірних квасів з нашого тіла, цо кваси обертаються в трійливі кваси, котрі наша кров несе у своїм обороті і затроює ними ріжні частини тіла. Головною слабістю, що повстає з так затроєної крови, є ревматизм. І нині в Канаді ми маємо вже 63 відсотки всього населення що або терплять або мають легші при знаки ревматизму. Нині величезне число наших людей миль но думають, що ревматизм повстає виключно від зимного, вогкого воздуху. Правда є, що зимні вогкі дні і такі місця є сприяючими для розвитку ревматизму, але самий ревматизм не повстає з тої причини.

Якщо люди обмежували б ужиток мяса постами, то це сильно помогло б їх здоровлю, здоровлю їх дітей, здоровлю їх народу і здоровлю всеї людської раси. "В здоровому тілі здорова душа!" каже пословиця. Нині багато людей не можуть здорово думати і так як здорові глибоко любити, як здорова людина повинна, бо їх тіло не є здоровою будівлею, здоровим місцем, в котрім може пробувати здорова душа.

Люди нині не хотять постити навіть у пятницю великого посту. І много таких людей, щоб оправдати своє поступовання перед другими людьми і перед своїми дітьми, висміваують і іґнорують наші християнські обряди. Такі люди, це ніякі мудрці, за яких вони себе уважають. Це люди слабодухи, котрі не мають сили сконтролювати жажду свого тіла, для благородних цілей свого духа. Із того всього нашого розумовання нині вийшло що величезне число наших дітей і молодих людей нині сміються зі слова "піст" а ті, що мають трошки більше толку, кажуть нам, що вони не годні постити і то все. Вони були так навчені, що їм здається, якщо вони постили б, то робили б непотрібну жертву.

Ще за нашої памяти старі люди сильно постили. І ніхто тому не заперечить, що вони були здоровші й сильніші від нас. Без ніякої лікарської опіки, без опіки нинішньої дентистики люди доживали здорові до близько сотки літ і в тім віці вмирали з зубами. Ці наші сильні і здорові предки їли звичайну поживу, чорний разовий хліб, багато ярини й овочів, а дуже мало мяса. В пошані до приписів нашої Церкви вони сильно постили. Вони не тільки так постили, щоб не їсти мяса, але самі собі вибирали такі дні, що цілком нічого не їли, а працювали цілий день, так само як у ті дні, що три рази їли. Декотрі старі люди постили один день у тижні в цілім році. щоб знати свою годину смерти. Я знала одну стару жінку, що постила кожну пятницю в році так що нічого не їла в той день, щоб знати свою годину смерти. І одного разу ця жінка сильно заслабла. Її діти покликали священика. І коли священик і її діти потішали її, що вона ще видужає, вона їм відповіла: "Нині я послідний раз бачила як сходило і заходило сонце." Це був вечір по заході сонця як вона так сказала, а вночі вона померла. Видно, що Господь нагородив її тим, що хотіла знати, і за що несла жертву постом.

Нині люди не хотять виставляти свого тіла на ніякий гарт. Всі прямують бути білоруками панами. А незагартовані до життя білоручки не є здібні до ніякої жертви. А безжертвенне життя це порожнеча. Колись християни були мучені і кидані львам на жир за Христову віру. Вони знаменито загартувати себе до найбільших жертв. Тоді найзавзятіші вороги Христа мусіли вірити, що християнська віра мусить бути надзвичайно цінною, коли її визнавці не бояться вмирати за неї найстрашнішою смертю.

В ці дні великого посту, дорогі діти й молоді люди, спробуйте маленькою жертвою посту сказати собі, що це робите в імени Ісуса Христа, що був і є світлом всього світа і дорогою до життя вічного.

ЛИСТИ ВІД ДІТЕЙ ДО ВІДДІЛУ ДЛЯ МОЛОДІ

Бонивил, Алта.,
25. лютого, 1944.

Слава Ісусу Христу!

Пані Редакторко:

Я дуже люблю читати листи, що другі діти пишуть до Відділу для Молоді. Я маю 13 років і ходжу до школи і є в 7-ім ґрейді. Ми маємо українського учителя і він учить нас по українськи читати й писати. Ми його дуже любимо, бо він дуже добрий; називається Василь Филипчук. Він щолиш перший рік учить школу. Я люблю ходити до школи. Мені до школи чотири милі, але мені то далеко не виглядає, бо зі мною багато других дітей ходить, і майже всі українці й пару французів. Ми рік тому мешкали на Ґлендон. Там ми мали гарну церкву. Я дуже любив ходити на богослужения до нашої церкви. Організатором був о. Трух. Я пригадую, як у нас були збори і був о. Трух і багато людей.

Пані Редакторко, це мій перший лист до Відділу для Молоді, прошу його помістити.

Мово рідна, слово рідне,
Хто вас забуває,
Той у грудях не серденько,
Але камінь має.

Здоровлю Вас, пані Редакторко, і читачів Відділу для Молоді.

Стефан Гроцький.

Райкрофт, Алта.,
15. лютого, 1944.

Слава Ісусу Христу!

Вельмишановна Пані Редакторко!

Щиру подяку складаю Вам за Вашу науку, бо лиш з того маю нагоду вчитися, а більш нізвідки. Мої дорогі батечко старі й не вміють читати, а мама хоч уміють, то не мають сили вчити, бо дуже приослабли на здоровлю. Я маю досить праці на мої малі руки. Мама нам читають, а ми слухаємо. Вся наша родина — кожне з нас чимсь заняте при праці, щоб часу не згаїти вдома, бо шкільної роботи є досить.

Дорогі Дописувачі Відділу для Молоді, я дуже люблю почути дещо з ваших дописів у Відділі для Молоді так як з Ґримсбі, Онт., або з Торонта, Онт., а часом із Саскачевану, там, де наші Преп. Сестри вчать дітей або отці духовні. Тоді я думкою близько Вас, А що я не є з Вами, то бажаю Вам доброї охоти до науки. Нас тут у Ґрінвій школі є 57 українських дітей, але ми нічого не маємо, крім шкільної науки. Ми тут ростемо, як дикий бурян. Засилаю щире поздоровлення для читачів В.М. а для Вас, наша трудолюбива учителько, благаю в Бога здоровля і сили до дальшої праці.

Анна М. Равлик.

ЗАГАДКИ

Що то є?

1. Що то за місток, що збудований з ріжних красок.
2. Як надворі дощик накрапає, ясний пан свою природну парасолю собі над головою розтягає.
3. Я великан, до небес досягаю, я ношу білу плахту, а вночі з зорями розмовляю.

Відповіді на загадки.

1. Дуга або веселка. 2. Пава або павун; накриває себе гарним хвостом, коли на дворі йде дощ. 3. Висока гора, що її шпиль є вічно покритий снігом.

EUROPEAN
DIANA DROPS

for FLUE, Coughs, Colds, Sore Throat, Sore Chest, etc.

ЕВРОПЕЙСЬКІ ДІЯНА КАПЛІ

Є найліпшим і певним ліком на ФЛЮ, КАШЛІ, застуду, біль горла, біль у грудях і т. д. ДІЯНА була першим ліком у кожній хаті бувшої війни, многі дуже вдячні, тепер вона знов перша. Ціна $1.00 і 55c за фляшку. Діяну купуйте в свого сторника або аптикаря, вони мають ДІЯНУ.

LUSCOE MEDICAL CO. 3U
559 Bathurst St., Toronto 4, Ontario

ПІВ СТОЛІТТЯ ЯПОНСЬКОЇ АГРЕСІЇ

Президент Розвелт, премієр Чорчил і ґенералісімо Чіян-Кай Шек рішили на конференції в Каіро позбавити Японію всіх територіяльних надбань, захоплених нею силою, починаючи від 1895 року. Є це свого рода "присуд судьби" особливо інтересний з точки погляду Злучених Держав, які посередно відіграли важну ролю у розвитку японської заборчости.

В недавному бюлетині Національного Ґеографічного Товариства пригадується, що цього року минає 90 літ від часу, як ескадра американської фльоти під командою комодора Перрі насильно відчинила японські пристані для кораблів інших країв. До того часу, цебто до 1854 року, на протязі 223 літ, Японцям не було дозволено виїздити поза їх острови. Вся влада на островах находилась в руках великих поміщиків, що мали свого "фірера", так званого "шоґуна" який правив в імени безсильного монарха. Окрім кляся дрібних шляхтичів, "самураїв", що творили військову основу того февдального ладу, майже уся решта населення була кріпаками отих великих шляхецьких родів, що настановляли своїх диктаторів-шоґунів.

Несповна 20 літ після того, як комодор Перрі "вибив вікно" у Японію і з Японії на світ, почались там модерні реформи відомі під назвою "ішіїн" цебто обнова. Февдальні кляси скасовано, Японці вперше дістали право вживати своїх власних прізвищ, а не своїх панів, шляхтичам-самураям порадили, щоб вони повтинали своє довге волосся, яке завязували були в чуби на верху голови, щоб ходили по вулицях без зброї. Японія почала модернізуватись, бодай зверха.

Та не минуло пів століття від рейду комодора Перрі, як вона "домодернізувалась" до того, що почала вести заборчі війни. В1894 році вибухла перша китайсько-японська війна, у якій Японія захопила хінський остров Формозу та Пескадорські острівці. Формоза, два рази більша від стейту Ню Джерзі, має тепер близько три міліони населення. Там родиться обильно чай, риж і цукрова тростина, а в землі є багаті мінеральні поклади. Найважніший продукт, це камфора, якої там продукується більше, як денебудь у світі.

Окупація Формози і Пекадорів показала, що лежить в основі японської агресії: чи бажання найти місце для надвишки населення в Японії, чи здобувати кольонії для визиску японськими великими підприємцями й мілітаристами. Після 50 літ Японці творять на Формозі несповна пять відсотків населення — купців, урядовців, вояків, наглядачів, та взагалі "панів". На Пескадорських островах вони розбудували великі морські бази, перші того рода твердині поза Японією.

В тому самому часі Китай відступив Японії невеликі клаптики території на Кореанському побережжі, біля міст Дайрен і Порт Артур. З цего була невдоволена Росія, яка шукала теплої пристані на Тихому Океані, і затрівожена Японія швидко "відпродала" Порт Артур і Дайрен назад Китаєви. Пізніще Росія "винаймила" собі Порт Артур від Китаю на 99 літ.

Японія, одначе, не дала за виграную і десять років пізніше, після успішної війни з Росією, дістала ці міста в своє посідання, разом з половиною острова Сахаліна та з правом "опіки" над Кореєю. На Сахаліні Японці дістали нафтові джерела, вуглеві копальні, багаті ліси і риболовські пристані. Порт Артур і Дайрен відчинили їм ворота до Манджурії і Китаю.

Ще за пять літ Японці скасували останки независимости Кореї, зробили її своєю провінцією під іменем Хосен, та прибрали 23 міліони її населення цупко в руки. Пів міліона Японців, що поселились в Кореї, контролюють всю її промисловість, транспорт, торговлю і хліборобство.

У першій світовій війні Японія пристала до аліянтів і хоч майже нічим не причинилась до їх перемоги, то в висліді дістала майже всі німецькі посілости на Тихому океані. Сюди належать острови Маршала, Каролинські і Маріянські. Згідно з версайським договором Японія мала над ними "мандат", цеб то мала ними тільки "завідувати" і не сміла вживати їх, як воєнних баз. Та правдоподібно зараз же після їх окупації японці почали розбудовувати на тих островах пристані для своїх субмарин, военних кораблів і літаків. Точних вісток про це нема, тому, що японці, під усякими вимівками, не допускали до тих островів ні кораблів, ні літаків інших держав.

Названі вище острови й острівці разом не займають більше як 830 квадратових миль простору. Вони ледве можуть прокормити нечисленне місцеве населення. Та деякі з тих островів мають знамениті природні пристані, інші надаються до розбудови великих летунських майданів. Коралеві підводні скелі ("рафи") біля деяких з них розположені так, що за ними можуть найти природній захист десятки субмарин.

Японці це досконало зрозуміли і в короткому часі на Каролінських островах Яп і Трок на острові Рота у Маріянському архіпеляґу та на острові Джалуіт в ґрупі Маршала повстали могучі морські й повітряні бази, які з одного боку захищають морські шляхи з Японії до Голяндської Індії і Австралії, а з другого боку становлять постійну загрозу для транспортів, що йдуть з Америки в околиці південно-східнього Пацифіку. Разом з захопленими від Анґлії й недавно відібраними американською фльотою островами Ґилберта, вони творять так сказати зовнішню оборонну смугу азійської імперії, яку японські мілітаристи поставили собі за мету.

Останні десять літ японської агресії стоять живо у памяти всіх, хто слідкує за світовими подіями. Окупація Манджурії, війна з Китаєм і захоплення великих прибережних полос хінської республики, Перл Гарбор і похід через Филипини, Індокитай, Таї (Сіям) і Маляю на Бурму і Маляйські острови. Саме тепер з боку Індії, Астралії й Гаваїв ведуться кампанії з метою не тільки відібрати від Японії те, що вона загарбала в останній війні, але теж позбавити її всіх здобутків, які вона зробила за останнє пів століття. Так рішила конференція в Каїро.

Арран, Саск.

У 30-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА МИХАЙЛА Й АНАСТАСІЇ ЛИЛИКІВ

Дня 23-го січня минуло 30 літ супружого життя панства Михайла й Анастазії Лиликів.

Цю річницю справила панству Лиликам, з нагоди їх подружжя, їхня рідня й приятелі. До обходження цеї річниці взялись сестрінки пані Лилик, пані Марія Григоришин і пані Емілія Грабарчук, а їм помагала рідня панства Лиликів.

Несподіванку приготовлено на день 27-го січня вечером.

Зійшлась рідня і приятелі. На жаль не могли взяти участь в цьому торжестві три сини, Василь, Семко і Дмитро, що служать при канадійській Повітряній Службі, та донька панна Евгенія, норса, що працює в Вінніпеґу. З домашніх дітей взяли участь панна Лідія, учителька, Емілія, Михайлина й Сонеї.

За столом, побіч ювілятів, засіли староста й дружба заперед 30 літ, Антін Загарійчук і п. Дмитро Прокопчук. Підчас бенкету промовляли о. Н. Сірий і інші гості, які підносили заслуги ювилятів, у першій мірі про взірцеве життя самих ювилятів.

В імени парохії св. Івана Хрестителя о. Н. Сірий висказав на адресу ювилятів привіт і подяку за працю для парохії. Від ряду літ обидвоє ювилятн є в мужеськім і жіночім заряді в парохії. Ювилятам вручено дарунки від усіх присутніх і відспівано многоліття. На всі бесіди шановні ювилятн з великим зворушенням відповідали й дякували всім за це несподіване торжество.

Не забуто й про наш національний обовязок супроти нашої преси. На заклик п. Ігнатія Свистуна переведено збірку. Збірку перевели пп. Свистун і Василь Загарійчук. Зібрано $10.95. З цеї суми призначено на Українські Вісти $8.95.

Жертвували: По $1.50: панство Михайло й Анастасія Лилики.

По $1.00: Василь Прокопчук, Ігнатій Сич.

По 60ц.: Дмитро Гаталай.

По 50с: Василь Загарійчук, Андрій Прокопчук, Іван Романюк, пані Василина Загарійчук, Орест Григоришин, Ігнатій Свистун, принципал; Стефан Савчанко. Дмитро Прокопчук 35с.

По 25с: Василь Гузяк, Іван Бойко, Володимир Горбачук, Дмитро Прокопчук, пані Емілія Грабарчук, пані Іван Грабарчук, Антін Загарійчук, Розалій Прокопчук, Володимир Лилик, Петро Йофанов.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Лиликам дай Боже прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Приятель.

Арран Весна, Саск.

ПОСМЕРТНИЙ СПОМИН ПРО ПОК. ФРАНКА МАКОГОНЮКА

В пятницю, 4-го лютого, упокоївся в Бозі довголітній мешканець і піонір околиці Арран-Весна, Саск., 67-літній Франко Макогонюк.

Покійний походив з села Цигани, повіт Борщів, Галичина. До Канади приїхав 1903 року. В 1906 році одружився з Анною Швайковською в околиці Етелберт, Ман. З Етелберт переїхав до Портедж ля Прері, Ман., де пережив 4 роки. В 1910 році прибув до Саскачевану й поселився в околиці Арран Весна, що є заселена головно нашими людьми з Галичини.

Покійний належав до парохії св. Петра й Павла і був добрим її членом. Полишив по собі подругу Анну і пять синів та дві доньки. Троє дітей одружених — Йосиф з Емілією Прокопчук, Марія замужна за Михайлом Стрільцем з Ватсон, Саск., Емілія, замужна за Іваном Леськовим в Арран, Саск. Дома остались Михайло Володимир, Василь і Петро, який вернувся з Кіски й застав батька ще між живими. й був на його похороні.

Бл. п. Франко оставив рідного брата Яська Макогонюка та близчу рідню по жені.

Похорон відбувся в неділю, 6-го лютого. Тлінні останки похоронено на місцевому цвинтарі.

Похоронні богослуження відправив Всч. о. Николай Сірий, парох. По похороні відбувся в домі опечаленої родини поминальний обід. В часі обіду п. Йосиф Макух попросив п. Теодора Демчука, швагра покійного, до слова. Пан Демчук, в імени родини покійного, подякував о. Сірому, родині й парохіянам за відвідини покійного в часі його недуги та за участь у похороні. Пан Демчук попросив, щоб у память померлого перевести збірку на нашу пресу.

Збіркою занялись пп. Йосиф Макух, і Теодор Демчук. Зібрано $13.40. З цеї збірки призначено $8.00 на Українські Вісти, а $5.00 на фонд Б.У.К. в Саскачевані.

Жертвували слідуючі: По $1.00: Григорій Демчук, Михайло Стрілець з Ватсон, Саск., зять покійного Франка; Петро Макогонюк, син, вояк; Евген Демчук, учитель.

По 50с: Ясько Макогонюк, пані Анна Макогонюк, жена покійного; Олекса Ласько, М. І. Макогонюк, Володимир Макогонюк, Володимир Веґжановський, Іван Швайковський, Емілія Ласько, донька; Михайло Макогонюк, Йосиф Макогонюк, пані Емілія Макогонюк, нестiтка; Василь Макогонюк.

По 25с: Яків Прокопчук, Павло Лилик, Йосиф Грабарчук, Еміліян Филиповнч, Кароль Стечишин, Іван Й. Кінащук, пані Яким Швайковська, пані Олекса Ласько, пані Йосиф Грабарчук, Теодор Демчук.

По 10с: Д. Косоловський, пані Йосиф Макух, Іван Іванчук, Іван Максимів, Михайло Синишин, Яким Швайковський, пані Анна Макух, пані Марія Бойко, пані Николай Тихолаз, пані Мікійчук.

Бл. п. Франкові Макогонюкові хай Всевишній уділить вічний супочинок, а всіх жертводавців благослови Боже.

Приятель.

ПОДЯКА

Складаємо щиру подяку о. Н. Сірому і всім, що потішили нас, взяли участь у похороні й дали на Служби Божі за душу покійного. Нехай Вас усіх милосердний Господь стократно винагородить.

Жена, Сини і Доньки.

Тиндал, Ман.

ЧАЙНЕ ПРИЙНЯТТЯ НА ЦЕРКВУ

В суботу, 5-го лютого, наша громада влаштувала чайне прийняття в домі панства Марії й Михайла Лашин, жертвенних членів нашої парохії.

Вечер пройшов весело при гуртових співах та промовах, що їх виголосили Всч. о. Чиж та п. З. Г. Мороз.

На закінчення відспівано многоліття для доматорів, панства Лашин.

ПУЩЕННЯ В ПАРОХІЯЛЬНІЙ САЛІ

Дня 12-го лютого заряджено пущення в парохіяльній салі в користь парохії.

Заряди мужеський і жіночий приготовили прийняття, яке випало добре, хоч і без музики.

Про значіння того вечора говорив п. Мороз, який згадав також про нашу пресу. Зібрано $3.00 на Українські Вісти.

ВІДВІДИНИ СВЯЩЕНИКІВ

В неділю, дня 13-го лютого, відслужив богослуження о. Я. Чиж, а сповіді слухав священик гість о. Кришталович, який виніс гарне вражіння з нашої громади.

Співав гармонійно місцевий хор.

Пополудні відвідали Всч. отці другу парохію, Босежур, та були там на пробі хору, який веде п. Мороз а організатором є п. Тарнавський.

Члени хору в Босежур це люди, якими можна похвалитися. В громаді активні й точні на всякий заклик.

Вірю, що за їхнім приміром піде ще й третя громада, Лейдівуд, яка має чимало молоді, що повинна заповнити наші церковно-громадські ряди, бо тільки в них наша краща будучність.

Організуймо нашу молодь при наших церквах і товариствах. Учім їх, а цим сповнимо наш великий обовязок супроти народу й нашої Церкви.

Гість.

Дервент, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННЯ МАРІЯ ЛИЧАК З П. МИХАЙЛОМ ЗЕРДЕЦЬКИМ

Дня 19-го лютого в церкві св. Йосифа в Дервент, по співаній Службі Божій, Всч. о. Володимир Шевчук, ЧСВВ., звінчав п. Михайла Зердецького з Едмонтону з панною Марією Личак з Дервент.

По вінчанні всі вдалися до дому панства Личаків. У їх домі відбувся весільний обід і весільна забава. По обіді о. Шевчук у короткій промові зложив молодій парі свої побажання. Опісля п. Григорій Мельник сказав від себе побажання молодим, а також заохотив гостей, щоб із цеї нагоди зложили на парохіяльний дім в Дервенті. Гості радо відгукнулися на заклик п. Г. Мельника і зложили $17.65. Збірку перевели пп. Микита Польовий і п. Юсько Бикевич. З того призначено $3.00 на пресовий фонд Українських Вістей.

Жертводавцям щира подяка, а молоду пару благослови, Боже, щасливим подружним життям.

Присутній.

Мондер, Алта.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО ПЕТРА Й АНАСТАСІЮ КРИЖАНОВСЬКИХ

Стараниям Николая й Марії Лисаковських та Френька й Павліни Якубів, в середу, 2-го лютого, около 50 осіб з Мондеру й околиці справили в Народнім Домі несподіванку для панства Петра й Анастасії Крижановських.

Вечерок отворив Всч. о. А. Трух, ЧСВВ, молитвою і промовою. Промовляли також найстарший син пані Крижановської, Посол Василь Томин, найстарший син п. Крижановського Михайло, Іван Козяк, Ю. Шкварок, М. Корчинський і п. Й. Гаврилюк. Панство Крижановські дякували всім бесідникам і гостям. Підчас забави п. Николай Лисаковський попросив до Збірки на пресу, а п. Федор Онищук занявся збіркою. Зібрано $8.15, з чого призначено $4.00 на Українські Вісти. Всім жертводавцям щира подяка, а панству Крижановським дай Боже прожити ще в щастю та здоровлю многі літа.

Гість.

Накликає Родичів Забезпечувати Діти Перед Недугами

Др. Джі. М. Литтл.

Міський лікар Едмонтону, Др. Джі. М. Литтл, накликає всіх родичів в місті, щоб вони забезпечували свої діти перед небезпечними діточими недугами й приносили дітей до щеплення в міській клініці. В 1943 році поверх сім тисяч дітей в Едмонтоні були защеплені від ріжних діточих недуг.

CITY OF EDMONTON
INDUSTRY ENERGY ENTERPRISE

МАТЕРІ

які хотять забезпечити свої діти перед паралізуючими коплікаціями або нещастями від слідуючих недуг, повинні принести свої діти для охорони в такім віці:

Віспа (Смал Пакс) — в два місяці.
Дифтерія — в шість місяців.
Коклюш (Гупінґ Каф) — в шість місяців.
Шкорлятина (Скарлет Фівер) — в девять місяців.

Щеплення перед коклюшем і дифтерією може бути в той сам час, защаджуючи тим способом додаткові дози.

Близько сім тисяч дітей в Едмонтоні одержали охорону в нашій клініці в 1943.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Телефонуйте 27121

CITY OF EDMONTON
DEPARTMENT OF HEALTH

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненю, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta Phone 72331
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME, Phone 11, Vegreville, Alta
В. М. СМОЛИК, управитель.

$92.35 на Червоний Хрест

З чайного прийняття в Народнім Домі в Едмонтоні

З чайного прийняття, що відбулось минулої неділі в Народнім Домі в Едмонтоні, стараням всіх українських католицьких товариств, чистого приходу було $82.35. До цеї суми долучено жертву персоналу Українських Вістей у сумі $10.00, так, що на Червоний Хрест передано $92.35.

Заряди жіночих товариств складають сердечну подяку всім гостям за цей черговий вияв солідарности й жертвенности на добрі цілі.

Вислали 49 Великодніх Пакунків для Наших Вояків

Жіноче Тов. Добра Воля вдячне громадянству за фонди.

Жіноче Товариство Добра Воля в Едмонтоні вдячне нашому громадянству за піддержку фонду на пакунки для вояків, бо завдяки тим фондам згадне товариство може виконувати свою працю у звязку з допомогою нашим воякам в Канаді й поза Канадою.

До минулого тижня жіноче товариство Добра Воля вислали 49 Великодних пакунків нашим воякам. Між тими пакунками були три 11-фунтові, з того два до Клюбу Українських Канадійських Вояків в Лондоні й один до Українського Клюбу в Менчестер.

До кожного Великодного пакунка додано також молитвенник, медалик і релігійний образець.

ПЕРЕПИСКА АДМІНІСТРАЦІЇ

ХТО З СТ. ПАВЛ ПРИСЛАВ $2.00?

Хтось прислав нам Постал Нот ч. М 4-862718, виданий на пошті в Ст. Павл, Алберта, 22. лютого, 1944, на $2.00, але не подав свого імени ні в листі, ні на коверті, ані на поштовім переказі. Хто вислав ті гроші, просимо подати своє імя чимскорше.

ХТО ЗНАЄ, ДЕ Є П. ПЕТРО ВЕСНІЙ?

Хто знав би теперішню адресу п. Петра Веснія, або його самого, просимо написати до Українських Вістей.

Адміністрація Укр. Вістей.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196
Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

Шевченківський Концерт

зі стації СКВІ, 900, Принс Алберт, Саск., з приводу 130-ліття народин ґенія України —

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

відбудеться в неділю, 19-го березня, від 2.45 до 3 год. пополудні. В програму входять: Заповіт і барітонове сольо, Гетьмани — басове сольо, Думи мої — тенорове сольо, Ще не вмерла Україна і коротенька промова в англійській і українській мовах. Коли ця програма сподобається, будьте ласкаві написати до:

**о. М. Оленьчук,
750-15 Стріт Вест,
Принс Алберт, Саск.**

Увага Калмар і околиця!

ВЕЛИКОДНЯ СВ. МІСІЯ

Отсим подаємо всім довколичним вірним до відома, що в днях 26-го марта до 2-го квітня відбудеться в церкві Непорочного Зачаття Матері Божої в Калмар св. Місія. Важний це час. Св. Місія це час Божих ласк і Божого благословення. Тому всі, що хочете потіхи й розради для Ваших душ та бажаєте забезпечити своє вічне спасення, приходіть на св. Місію і покличте Ваших кревних і знайомих.

Дня 26-го марта, в неділю вечером, о годині 7 — привитання Впр. о. Місіонаря і початок св. Місії.

Церковний Заряд.

Визначні Українці на Ювилею Українського Нар. Союзу

Найбільша наша запомогова організація в Америці, Український Народній Союз, який видає щоденну газету "Свобода", обходить тепер 50-ліття свого існування. З того приводу відбулось у Ню Йорку 5-го січня ювілейне свято- концерт, на якому виступали наші славні артисти з Канади — піяністка Любка Колесса й співак Михайло Голинський.

Крім цих наших визначних артистів з Канади, на ювілею Союзу виступив також з промовою домініяльний посол А. Глинка.

Ювілейне торжество відбулося в найкращій салі Ню Йорку — Карнегі Гал.

АЛБЕРТА ЗА ЗВІЛЬНЕННЯМ УЧНІВ ВІД САЛЮТОВАННЯ ПРАПОРОВІ

Мініcттер освіти Солон Лов вніс законопроект для доповнення шкільного акту в справі салютовання учнів канадійському прапорові в школах. Діти, яких родичі противляться віддаванню чести державному прапорові з релігійних мотивів, можуть бути звільнені від того обовязку, коли родичі або опікуни дадуть принципалові школи писемну заяву. Ця справа була предметом диспути в кількох албертійських містах минулого року.

Росте число безробітних

Доміністичне статистичне бюро виказало на основі звітів 14,251 індустріяльних заведень, що 1. січня, 1944, було в Канаді 48,113 безробітних. Це ті, що працювали ще в грудні а від нового року опинилися без праці. Від 1-го січня дотепер, число безробітних ще більше зросло.

Температура в Едмонтоні впала була 4. березня 17 степенів нижче зера. Мороз не пускає.

Сніговиця присипала потяг на далекій півночі

Щойно тепер позволено подати в пресі про сніговицю, яка в січні здержала була комунікацію на залізничій лінії з Аляски до Юкону. Один потяг був присипаний під 20 стопами снігу через 15 днів. На потязі не стало їди й води, машиніст погасив вогонь, щоб не спалити льокомотиви. Пасажири ламали лавки й палили, щоб не замерзнути. Всі спроби дістатися до присипаного потягу були даремні. Врешті вислано валку тракторів з плугами, які прочистили шлях і в час привезли їду й воду. На лінії було 30 вивернених потягів, заки прочистили шлях.

Зменшили пайку алькоголю в Саскачевані

Саскачеванський уряд зменшив пайку міцного алькоголю на половину, почавши від 1-го березня. Ніхто не може купити на перміт більше, як 26 унцій горівки на два місяці, або замість горівки одну фляшку заграничного вина або три фляшки канадійського вина. Обох напитків не можна купити разом. Дотепер вільно було купити місячно 26 унцій горівки і разом вино. Також зменшили пайку пива. Відтепер вільно купити денно дві фляшки пива замість три, як було давніше.

Рай для бутлеґерів

Підчас війни, коли обмежено споживання алькоголю, розпаношилося бутлегерство в Канаді. За 26 унцій горілки, житнівки або скач, бутлегери в Вінніпегу беруть від $10 до $15, в Едмонтоні $25, в Ріджайні й Саскатуні від 12 до 15 долярів, стільки саме в Венкувері. За келішок горівки від 50c до $1, а за фляшку пива 50 центів.

СНІГИ В САСКАЧЕВАНІ

Найбільше снігу впало минулого тижня в Саскачевані. В Саскатуні була перервана на короткий час міська комунікація. Потяги попалися в сніговицю і поспізнювались. Великий сніг впав у Ріджайні.

Манітоба й Алберта мали менше снігу. На цілім заході температура впала кілька степенів нижче зера.

АМЕРИКА НЕ ХОЧЕ КАНАДІЙСЬКОГО МЯСА

Нема надії, щоб Злучені Держави відкрили границю на вивіз надвишки канадійського мяса. В Америці так само як і в Канаді, маґазини повні мяса. Перед заведенням пайкування Канада вивозила до Америки 295,000 штук худоби річно. По заведенню найкування вільно було вивозити тільки за дозволом канадійського уряду і означену квоту.

В АМЕРИЦІ ПЛЯНУЮТЬ ПРИМУСОВО КЛИКАТИ ЖІНОК ДО ВІЙНИ

В урядових колах Злучених Держав висловили погляд, що мабуть прийдеться примусово кликати жінок (дівчат) до військової служби. Ходить про те, щоб звільнити для фронтової служби 1,000,000 мужчин, які служать у небоєвій службі.

Розвелт почав 4-го березня 12-ий рік президентури. Він має 62 роки.

відограла ролю бл. Бернадети

Цьогорічне відзначення за найкращу фільмову гру в 1943 дістала американська 24-літня артистка Дженніфер Джовис, яка відограла ролю блаженної Бернадети з Люрду. Перед тим вона виступала в кількох менших ролях і була мало відома ширшій публиці.

Фільма 'Да Сонг ов Бернадет" була виставлена в Галивуді під доглядом трьох католицьких священиків, яких нарочно запросила фільмова вирібня. Католицька преса пише що ця фільма є дійсно взнесла і заслугує, щоб її побачити.

1,000 РОБІТНИКІВ ВТРАТИЛИ ПРАЦЮ В ЕДМОНТОНІ

Минулого тижня скінчилася умова з американською фірмою, яка будувала летовище в Немейо під Едмонтоном. Через те втратили роботу 1,000 робітників. Працю перебрав американський інжинірський відділ.

Дрібні Вісти

Третина японської фльоти заперед війни зістала затоплена.

Двоє дітей згоріло ввечір у містечку Евансбурґ, Алта., 2 і 4-літні хлопці. Мати в тім часі пішла відвідати своїх батьків, кілька бльоків далі, а батько відїхав на роботу до Манітоби.

В місті Бриліянт, у Бр. Колумбії, три невідомі особи підложили вночі 300 фунтів динаміту на гробі духоборського провідника Верігіна, щоб знищити гріб. Духобор, що сторожив гробу, був тяжко покалічений вибухом.

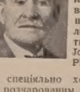
Канада одобрила уряд Бадолія в Італії. Попередньо те саме зробили Британія і Злучені Держави. Італійські ліві партії озлоблені за попирання того уряду.

130,000 людей довкруги міста Квебеку підписали петицію, в якій противляться всякій імігpації до Канади по війні.

Ген. Монтгомері, командант британійської групи армій для західньої інвазії, відбув чотиродневну інспекцію канадійської армії.

ГЕМОРОЇДИ
ПОПРОБУЙТЕ ЦЬОГО УСПІШНОГО ВНУТРІШНЬОГО І ЗОВНІШНЬОГО ЛІКУВАННЯ

Без огляду де ви живете, без огляду на ваш вік і заняття, як вам докучають гемороїди, ми поручаємо вам попробувати Page Internal Tablet Combination Treatment. Ця метода не лиш скоро стримує терпіння, але й листи подяки від людей, що вживали його, посвідчують, що вона скоро вилікувала їх.



"Панове: — Відколи вживаю вашого ліку на гемороїди, почуваюся гаразд. Якнайщиріше поручаю цей лік. Можете вживати цю мою заяву." John Hall, 648 Battery Pl., Victoria, B.C.

Ми спеціяльно хочемо післати лік тим розчарованим хорим, які думають що їх недуга невилічима. Звичайно навіть дуже тяжкі й застарілі роди цієї недуги віддаються цему ліченню. Його успішно вживається вже 50 літ.

Не отягайтесь ні на день. Пишіть зараз. Грошей не висилайте. Прямо відірвіть понижчий купон, напишіть свою адресу і вишліть нам, а ми негайно вишлемо вам пробну дозу цього ліку безплатно.

ДАРОМ TRIAL COUPON. To prove all we claim, we'll send you promptly in plain package a generous supply of this treatment.
E. R. PAGE CO., Dept. 215 K 14
Mail Coupon TODAY.
Toronto, Ont.
Name
Address
City Prov.

ДР. І. ВЕРХОМИН — ДР. П. Г. КОЗЯК
Тел. дому 25884 Тел. Офісу 24543 Тел. дому 27436
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Грещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

П. А. МІСЬКІВ, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Николай Бартман, B.A., LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікарі й Оператори
207 MOSER RYDER BUILDING
Edmonton, Alta. — Phone 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24646

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168

Фотоґрафії, що їх виконують спеціялісти

Вберіть Свою Родину Танче

ПЛАЩІ По спеціяльній Ціні. Найкращий вибір модних плащів, з матерії герінґбон, твідс, ґебердінс і боклс. Всі матерії можна носити на обі сторони. Величина 12 до 20. Звичайна ціна $18.95. Тепер .. $10.95

МУЖЕСЬКІ УБРАННЯ. З двома парами штанів. Нові 1944 ворстедс, на два і три ґудзики на переді. Величина 36 до 44. Дві парі штанів, вшиті на вашу міру. Ціна $27.45

МУЖЕСЬКІ ПЛАЩІ. Вшиті з доброї англійської вовняної матерії мелтон. Стилі Гард і Олстер. 3/4 сатинова підшивка. Гарний томно-синій кольор. Величина 35 до 42. Тепер лиш по $16.95

ХЛОПЯЧІ БРІЧЕС. Зроблені з Англійської матерії мелтон, дуже витревалих твідс і гвипкордс. Деякі подвійні на сидженню й на колінах, щоб їхня тревалість була довша. Величина 24 до 32. Пара $3.45

СУКОНКИ по зниженій ціні. Звичайно $3.95, гарні суконки з крепи, спон тафета і з квітчастої матерії. Тепер спеціяльно по ціні $1.87

ЖІНОЧІ ВОВНЯНІ СВЕТРИ. Звичайно $3.49, гарні моди, каблеве плетення, кардіґенс. Кольори: чорний, брунатний і сивий. Тепер лиш по $2.49

УБРАННЯ ДЛЯ ХЛОПЦІВ. Кордурой з пасками довкола. Скріплені Кишені. Кольори: синій, зелений, брунатний і багряний. Величина 5, 6 і 7. $3.95

До $3.70 ОКСФОРДС ДЛЯ ХЛОПЦІВ. Гарні черевики Оксфордс з чорної телячої шкіри. Міцні ремінні підошви й напівгумові обцаси. Пара $2.95

МАТЕРІЯ АЙДЕРДАВН. Надається на вшиття нічної одежі, накривал в автах і т. п. Добрий вибір кольорів. Вони міцні і тревалі. Ярд .... $1.19 —Долішня підлога

МАТЕРІЯ СІРСОКЕР. У великих, квітчастих взорах, дуже гарна на хатні суконки. Збінчів широка матерія. Дуже гарна. Ярд по .... 79c —Долішня підлога

Кравецькі Убрання. З двома й трьома ґудзиками, гарні, кравцями вшиті убрання для жінок і дівчат. Гарна матерія твід або ворстед. По цій ціні їх на довго не стане, тому спішіться. Величина 12 до 42. Це є барґейн $18.95

ПЛАЩІ ДЛЯ ПАННОЧОК. Прекрасний вибір гарно вшитих донеґелс, геррінґбонс, польос і крепових плащів для молодих панночок. Величина 8 до 14x. Тепер по $9.95

МУЖЕСЬКІ ПАРКИ. З грубої військової матерії, повний зипер на переді, тепло підшитий ковнір, що відчепаеться, також дві футром обшиті кишені. Пасок у поясі. Лиш по ціні.. $12.95

БІЛІ БЛЕНКЕТИ. Незвичайно грубі, з самої вовни, подвійні бленкети великі. Важуть по 6 фунтів. Один $9.95 —Долішня підлога

МУЖЕСЬКІ ШАПКИ ТВІДС. Новий вибір з теплої матерії твідс. Шовкова підшивка, шкіряна стяжка в середині, твердий дашок. Вел. 6⅝ до 7½. По.... 95c

До $4.95 ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ. Низький крій, зі шнурівками або пасками, з чорної або жовтої шкіри кид або свід. Ширина AAA до E. Величина до 9. А продаються по ціні $1.98

До $5.95 МУЖЕСЬКІ ОКСФОРДС ... . З чорної або жовтої телячої шкіри, з міцними золями й шкіряними або напівгумовими обцасами. Моди Бліхер або Белморал. Пара $3.95

МИ МІНЯЄМО ПЛАТНИЧІ ЧЕКИ

WE DO SELL FOR LESS
ARMY & NAVY
DEPT. STORE LTD. - 101 ST. EDMONTON
Alaska Outfitters (Reg.) — 101st Street, Edmonton

Вживайте Добре Насіння

Для охорони продуценти повинні провірити кільчення свого насіння.

Для БЕЗПЛАТНОЇ ПРОБИ КІЛЬЧЕННЯ лишайте зразки свого насіння в

Аґента Алберта Пасифік

Треба Дробу!

ІТОН в Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!
T. EATON Co WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

Треба дівчини до роботи

Треба дівчини до роботи на фармі, 2 милі від міста. Повинна вміти доїти корову. Лиш троє осіб у родині, всі працюють. Добра родина. Вся праця електричною машинерією. Праця в хаті й на дворі. Платня $25 місячно. Як праця вдоволяюча, то наймемо на ввесь рік.

MRS. V. EVANOFF
Box 118. Edson, Alta.

Фарма на продаж коло Гейрі Гил, Алта.

Доброї пів милі при головній дорозі, пять миль від Гейрі Гил. Добра хата, будинки і криниця. Вся загороджена. 115 акрів виорано, 65 акрів паренини, 6 акрів сіна. Миля до школи, пів милі до церкви.

Теж гарна півсекція на полудневий схід від Мондеру. Добра хата, будинки й добра криниця. Вся загороджена. 290 акрів, все паренина. За ціною й услівями вдавайтесь на адресу:

**306 C. P. R. BUILDING
Edmonton, Alta.**

Визначне прочищуюче лікарство з зел спинює клопоти з затвердженням

Ось вістка, що задоволить серце кожного, чиє здоровля занепадає з причини затвердження.
БЕЗ ВАРИВА - БЕЗ РОЗПУСКАННЯ
БОТАНІЧНІ ЗЕЛА ЕЛИКА
Безпечна Поміч з Зел у Порошку
ГОТОВЕ ДО ВЖИВАННЯ
Ботанічні Зела Елика забезпечують реґулярний рух кишок без труднощів, але щоб оцінити це, то треба дійсно спробувати.
Без силуванняся, без умучення, лише цілковита полекша. Ботанічні зела спричинюють правильний рух жолудка так, що не треба вживати лікарств. Зачати Ботанічні зела — то скінчити з затвердженням жолудка. Воно гарантоване на негайні наслідки, або зверніть пачку й дістанете гроші назад. Поучення по українськи.
Двояка величина: $1.00 і $1.75
Дістаньте з тих, що виробляють:
ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234.

В Канаді буде оснований промисловий банк з капіталом $100,000,000 як спомагаюча фінансова інституція Банк Канади. Буде фінансувати канадійську індустрію.